

VOTER ALERT!
Your polling place
may have changed –
see back cover for
location



MARK A. LUNN
Clerk Recorder/Registrar of Voters

NOVEMBER 4, 2014

**GUBERNATORIAL GENERAL
ELECTION**

POLLS OPEN

7:00 a.m. to 8:00 p.m.

TO SAVE TIME AT THE POLLS

- ✓ Mark your choices in this Sample Ballot and take it with you to your polling place.
- ✓ If possible, vote during “non-rush hours,” mid-morning or mid-afternoon.

OR VOTE BY MAIL (APPLICATION ON BACK COVER)

SAMPLE BALLOT

AND VOTER INFORMATION PAMPHLET

AVISO / NOTICE

Una traducción en español de la muestra de balota
está disponible llamando al 654-2664.

A Spanish translation of the sample ballot
is available by calling 654-2664.

Elections Division
800 South Victoria Avenue, Ventura, CA 93009-1200 | 805-654-2664 | <http://www.venturavote.org>

INSTRUCTIONS TO VOTERS

The following instructions are for voting at a polling place location on Election Day.

After signing in at the Precinct Board table, a Precinct Election Officer will hand you your ballot, your ballot stub and a secrecy folder. If for some reason you must vote a Provisional Ballot, please fold and insert your voted ballot into the pink provisional envelope while you are at the voting booth.

Use only the **BLUE or BLACK INK** pen provided in the voting booth.

Draw **one single thin line** connecting the **HEAD and TAIL of the ARROW** that points to your choice.

All distinguishing marks or erasures are forbidden and may make the ballot void.

IF YOU WRONGLY MARK, OVER-VOTE, TEAR, OR DEFACE ANY PORTION OF YOUR BALLOT, RETURN IT TO THE PRECINCT ELECTION OFFICER AS SPOILED AND OBTAIN A NEW BALLOT.

If you vote for more candidates than indicated in a contest (this is “over-voting”) your vote in that contest **ONLY** will not count. If you vote for fewer candidates than indicated in a contest (this is “under-voting”) your vote will count.

To vote “Yes” or “No” on a measure or proposition, draw **one single thin line** connecting the **HEAD and TAIL of the ARROW** that points to your choice.

To vote for a qualified candidate who is not listed in the contest, write their name in the space provided on the ballot under the appropriate contest and connect the arrow pointing to your choice.

Check both the front and back of your ballot for voting contests.

AFTER YOU HAVE VOTED, ensure your ballot stub is not attached to the ballot. Place your ballot in the secrecy folder. Take your ballot to the Optech Insight located on top of the ballot box. Remove the ballot from the secrecy folder and hand feed your ballot into the Optech Insight (ballot tabulator).

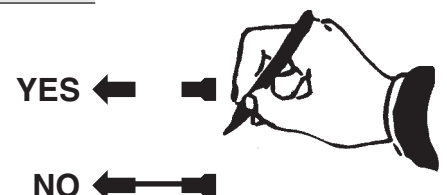
HOW TO VOTE YOUR BALLOT

1. Use ball point pen with **BLUE or BLACK INK** only. Do not use felt tip or gel ink.
Ball point pens work best.
2. Draw **one single thin line** connecting the **HEAD and TAIL of the ARROW** that points to your choice.
3. Check both the front and back of your ballot for voting contests.

TO MARK YOUR VOTE

MEASURE SUBMITTED TO VOTERS

1. Do you favor closing all polling places simultaneously throughout the nation during presidential elections?



IMPORTANT NOTICE TO VOTERS

ELECTIONS IN CALIFORNIA

Any voter may vote for any candidate for a voter-nominated office. Voter-nominated offices include Governor, Lieutenant Governor, Secretary of State, Controller, Treasurer, Attorney General, Insurance Commissioner, Board of Equalization, United States Representative, and State Assembly Member. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the voter-nominated office even if both candidates have specified the same party preference designation. There are no write-in candidates for voter-nominated offices in the general election.

Every candidate for a voter-nominated office will have his or her party preference listed on the ballot; this is for information only and is not an endorsement by the party. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation move on to the general election, unless the candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

PARTY ENDORSEMENTS

Qualified political parties may provide a list of candidates for voter-nominated offices who have received the official endorsement of the party. The following is a list of official endorsements submitted for the November 4, 2014 Gubernatorial General Election:

Republican Party

Governor

Neel Kashkari

Lieutenant Governor

Ron Nehring

Secretary of State

Pete Peterson

Controller

Ashley Swearingin

Treasurer

Greg Conlon

Attorney General

Ronald Gold

Insurance Commissioner

Ted Gaines

State Board of Equalization

District 3 – G. Rick Marshall

U.S. House of Representatives

District 24 – Chris Mitchum

District 26 – Jeff Gorell

District 30 – Mark S. Reed

State Assembly

District 37 – Ron DeBlauw

District 38 – Scott Wilk

District 44 – Rob McCoy

District 45 – Susan Shelley

Democratic Party

Governor

Edmund G. "Jerry" Brown

Lieutenant Governor

Gavin Newsom

Secretary of State

Alex Padilla

Controller

Betty T. Yee

Treasurer

John Chiang

Attorney General

Kamala D. Harris

Insurance Commissioner

Dave Jones

State Board of Equalization

District 3 – Jerome E. Horton

U.S. House of Representatives

District 24 – Lois Capps

District 26 – Julia Brownley

District 30 – Brad Sherman

State Assembly

District 37 – Das Williams

District 38 – Jorge Salomon Fuentes

District 44 – Jacqui Irwin

District 45 – Matt Dababneh

American Independent Party

Secretary of State

Pete Peterson

Controller

Ashley Swearingin

Attorney General

Ronald Gold

Insurance Commissioner

Ted Gaines

State Board of Equalization

District 3 – G. Rick Marshall

U.S. House of Representatives

District 24 – Chris Mitchum

District 25 – Tony Strickland

District 30 – Mark S. Reed

State Assembly

District 38 – Scott Wilk

The following qualified parties did not submit endorsements:

Green Party

Americans Elect Party

Peace and Freedom Party

Libertarian Party

LEGISLATIVE CANDIDATE STATEMENTS

State Legislative candidates marked below with an * have adopted the voluntary campaign expenditure limits in accordance with November 2000 – Proposition 34 and may purchase space in the Sample Ballot for printing a candidate statement.

Assembly District 37

REP Ron DeBlauw*

DEM Das Williams*

Assembly District 38

DEM Jorge Salomon Fuentes*

REP Scott Wilk*

Assembly District 44

DEM Jacqui Irwin*

REP Rob McCoy*

Assembly District 45

DEM Matt Dababneh*

REP Susan Shelley*

Sample Ballot/

OFFICIAL BALLOT / BALOTA OFICIAL

GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL DEL GOBERNADOR

COUNTY OF VENTURA / CONDADO DE VENTURA

TUESDAY, NOVEMBER 4, 2014 / MARTES, 4 DE NOVIEMBRE DE 2014

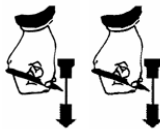
INSTRUCTIONS TO VOTERS: Complete the arrow pointing to your choice like this:

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name on the blank line provided and complete the arrow.
IMPORTANT: USE BALL POINT PEN BLUE OR BLACK INK ONLY. DO NOT USE FELT TIP OR GEL INK.

INSTRUCCIONES PARA VOTANTES: Complete la flecha cual señala a su selección, de este modo:

Para votar por un candidato por escrito calificado, escriba el nombre de la persona en la línea en blanco proporcionada y complete la flecha.

IMPORTANTE: USE UN BOLIGRAFO CON TINTA AZUL O NEGRA SOLAMENTE. NO USE ROTULADOR O TINTA DE GEL.



VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office.
The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDARIOS

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES

Governor Gobernador	STATE ESTADO	Vote for One Vote por Uno
EDMUND G. "JERRY" BROWN Party Preference: Democratic Governor of California Preferencia de Partido: Demócrata Gobernador de California		
NEEL KASHKARI Party Preference: Republican Member, State Board of Equalization Preferencia de Partido: Republicano Miembro, Junta de Igualación del Estado		
Lieutenant Governor Vicegobernador		
RON NEHRING Party Preference: Republican Small Businessman/Educator Preferencia de Partido: Republicano Pequeño Empresario/Educador		
GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic Lieutenant Governor Preferencia de Partido: Demócrata Vicegobernador		

Insurance Commissioner Comisionado de Seguros	STATE ESTADO	Vote for One Vote por Uno
DAVE JONES Party Preference: Democratic Insurance Commissioner Preferencia de Partido: Demócrata Comisionado de Seguros		
TED GAINES Party Preference: Republican Member, State Board of Equalization Preferencia de Partido: Republicano Agente de Seguros Independiente		
Member, State Board of Equalization 3rd District Miembro, Junta de Igualación del Estado Distrito 3		
JEROME E. HORTON Party Preference: Democratic Member, State Board of Equalization Preferencia de Partido: Demócrata Miembro, Directiva Estatal de Impuestos sobre Ventas, Uso y Otros		
G. RICK MARSHALL Party Preference: Republican Director of Financial Services Preferencia de Partido: Republicano Director de Finanzas		

JUDICIAL JUDICIAL	Vote for One Vote por Uno	Vote for One Vote por Uno
FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA		
Shall Stanford University Law Professor MARIANO-FLORENTINO CUELLAR be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá el Profesor de Derecho de la Universidad Stanford MARIANO- FLORENTINO CUELLAR ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	YES SI	NO NO
FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA		
Shall Associate Justice KATHRYN MICKLE WERDEGAR be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado KATHRYN MICKLE WERDEGAR ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?	YES SI	NO NO

Muestra de Balota

Secretary of State Secretario de Estado	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 1 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 1
ALEX PADILLA Party Preference: Democratic California State Senator Preferencia de Partido: Demócrata Senador Estatal de California		JEFF GORELL Party Preference: Republican Legislative Assembly Member Representative of the People Legislador/Comandante Militar		Shall Presiding Justice FRANCES ROTHCHILD be elected to the office for the term provided by law? <i>¿Deberá Juez Presidente, FRANCES ROTHCHILD ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?</i>
PETE PETERSON Party Preference: Republican California State Senator Preferencia de Partido: Republicano Senador Estatal de California		JULIA BROWNLEY Party Preference: Democratic Legislative Assembly Member Representative of the People Congresista del Condado de Ventura		YES <i>SÍ</i>
Controller Contralor		MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO		NO <i>NO</i>
ASHLEY SWEARENGIN Mayor/CEO Preferencia de Partido: Republicano Alcalde/Encargado Ejecutivo Principal	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	37th District Distrito 37		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 1 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 1
BETTY T. YEE Party Preference: Democratic California State Board of Equalization Member Member, Division of Insurance Member, Division of Industrial Relations Member, Division of Tax Services Uso y Otros del Estado de California		RON DEBLAUW Party Preference: Republican Real Estate Broker Corredor de Bienes Raíces		YES <i>SÍ</i>
Treasurer Tesorero	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	DAS WILLIAMS Party Preference: Democratic California State Senator Preferencia de Partido: Demócrata Miembro de la Asamblea		NO <i>NO</i>
JOHN CHIANG Party Preference: Democratic California State Controller Preferencia de Partido: Demócrata Contralor del Estado de California		JUDICIAL JUDICIAL		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 2 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 2
GREG CONLON Party Preference: Republican California State Senator Preferencia de Partido: Republicano Senador Estatal de California		VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA CARGO		YES <i>SÍ</i>
Attorney General Procurador General	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA		NO <i>NO</i>
KAMALA D. HARRIS Party Preference: Democratic Attorney General of California Preferencia de Partido: Demócrata Procuradora General de California		Shall Associate Justice GOODWIN LIU be elected to the office for the term provided by law? <i>¿Deberá Juez Asociado GOODWIN LIU ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?</i>		FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 3 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 3
RONALD GOLD Party Preference: Republican California Attorney General Preferencia de Partido: Republicano Abogado de California		YES <i>SÍ</i>		Shall Judge of the Superior Court of Los Angeles County LEE ANNE EDMON be elected to the office for the term provided by law? <i>¿Deberá la Juez del Tribunal Superior del Condado de Los Angeles, LEE ANNE EDMON ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?</i>
		NO <i>NO</i>		YES <i>SÍ</i>
				NO <i>NO</i>



CA56-1-083

A Card 1 of 2

VOTE BOTH SIDES
VOTE AMBOS LADOS

(2BD1) BT 83
(Card B 510)

Sample Ballot/

JUDICIAL JUDICIAL	NONPARTISAN NO PARTIDISTA
VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA CARGO	SCHOOL ESCUELA
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 4 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 4	State Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública del Estado
Shall Associate Justice AUDREY B. COLLINS be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado, AUDREY B. COLLINS ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?	Vote for One Vote por Uno
YES Sí	TOM TORLAKSON Educator/California Superintendent Educador/Superintendente de California
NO	MARSHALL TUCK Educator/Executive Director Educador/Ejecutivo de Escuelas
NO	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 4 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 4	CITY CIUDAD
Shall Associate Justice NORA M. MANELLA be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado, NORA M. MANELLA ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?	CITY OF SANTA PAULA CIUDAD DE SANTA PAULA
YES Sí	For Member of the City Council Para Miembro del Concejo Municipal
NO	Vote for no more than Three Vote por no más de Tres
NO	
FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 5 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 5	JOHN PROCTER Retired Jubilado
Shall Presiding Justice PAUL A. TURNER be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Presidente, PAUL A. TURNER ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	GINGER GHERARDI Retired Executive Director Directora Ejecutiva Jubilada
YES Sí	ROBERT "BOB" GONZALES Retired Police Chief Jefe de Policía Jubilado
NO	JENNY CROSSWHITE Pastor Pastora
NO	JOHN A. DEMERS Chief Operations Officer Director de Operaciones
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 6 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 6	RALPH J. FERNANDEZ Counselmember/College Instructor Miembro del Concejo/Instructor de Colegio
Shall Associate Justice KENNETH R. YEGAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado, KENNETH R. YEGAN ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	
YES Sí	
NO	
NO	
FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 7 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 7	DISTRICT DISTRITO
Shall Presiding Justice DENNIS M. PERLUSS be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Presidente, DENNIS M. PERLUSS ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	UNITED WATER CONSERVATION DISTRICT DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE AGUA UNITED
YES Sí	For Director, Division 1 Para Director, Division 1
NO	Vote for One Vote por Uno
NO	

Muestra de Balota

MOIRA K. BARRON Reg. At-Large Justice Asesor/a Administrativa Subalterna	↓
EDWIN T. MCFADDEN III Appointed Incumbent Titular Nombrado	↓
	↓

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL
2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 8
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN
2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISION 8

YES Sí	↓
NO No	↓

Shall Associate Justice LAURENCE D.
RUBIN be elected to the office for the term
provided by law?
¿Deberá Juez Asociado, LAURENCE D.
RUBIN ser elegido al cargo por el término
previsto por la ley?

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL
2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 8
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN
2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISION 8

YES Sí	↓
NO No	↓

Shall Associate Justice MADELEINE I.
FLIER be elected to the office for the term
provided by law?
¿Deberá Juez Asociado, MADELEINE I.
FLIER ser elegida al cargo por el término
previsto por la ley?

CONTINUE VOTING
ON NEXT CARD

CONTINÚE VOTANDO EN
LA PRÓXIMA TARJETA



VOTE BOTH SIDES
VOTE AMBOS LADOS

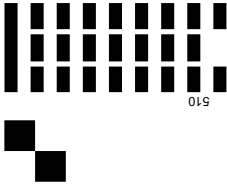
CA56-2-BD1

OFFICIAL BALLOT / BALOTA OFICIAL

GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL DEL GOBERNADOR

COUNTY OF VENTURA / CONDADO DE VENTURA

TUESDAY, NOVEMBER 4, 2014 / MARTES, 4 DE NOVIEMBRE DE 2014



INSTRUCTIONS TO VOTERS: Complete the arrow pointing to your choice like this:

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name on the blank line provided and complete the arrow.

IMPORTANT: USE BALL POINT PEN BLUE OR BLACK INK ONLY. DO NOT USE FELT TIP OR GEL INK.

INSTRUCCIONES PARA VOTANTES: Complete la flecha cual señala a su selección, de este modo:

Para votar por un candidato por escrito calificado, escriba el nombre de la persona en la línea en blanco proporcionada y complete la flecha.

IMPORTANTE: USE UN BOLIGRAFO CON TINTA AZUL O NEGRA SOLAMENTE. NO USE ROTULADOR O TINTA DE GEL.

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
STATE	ESTADO

1 **WATER BOND. FUNDING FOR WATER QUALITY, SUPPLY, TREATMENT, AND STORAGE PROJECTS.** Authorizes \$7.545 billion in general obligation bonds for state water supply infrastructure projects, including surface and groundwater storage, ecosystem and watershed protection and restoration, and drinking water protection. Fiscal impact: Increased state bond costs averaging \$360 million annually over 40 years. Local government savings for water-related projects, likely averaging a couple hundred million dollars annually over the next few decades.

1 **BONOS DE AGUA. FINANCIAMIENTO PARA LA CALIDAD, SUMINISTRO, TRATAMIENTO Y PROYECTOS DE ALMACENAMIENTO DE AGUA.** Autoriza \$7.545 mil millones en bonos de obligación general para proyectos estatales de infraestructura de suministro de agua, incluyendo almacenamiento de aguas superficiales y subterráneas, protección y restauración del ecosistema y las cuencas, y protección del agua potable. Impacto fiscal: Incremento de los costos de los bonos estatales con un promedio de \$360 millones anuales durante 40 años. Ahorros para el gobierno local por proyectos relacionados con el agua, posiblemente promediando un par de cientos de millones de dólares anuales durante las próximas décadas.

BONDS YES/BONOS SÍ	
BONDS NO/BONOS NO	

45 **HEALTHCARE INSURANCE. RATE CHANGES. INITIATIVE STATUTE.** Requires insurance Commissioner's approval before health insurer can change its rates or anything else affecting the charges associated with health insurance. Provides for public notice, disclosure, and hearing, and subsequent judicial review. Exempts employer large group health plans. Fiscal impact: Increased state administrative costs to regulate health insurance, likely not exceeding the low millions of dollars annually in most years, funded from fees paid by health insurance companies.

45 **SEGURO DE CIUDADOS DE LA SALUD. CAMBIOS DE TARIFAS. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO.** Exige la aprobación del Comisionado de Seguros antes de que las aseguradoras de salud puedan cambiar sus tarifas o cualquier cosa que afecte los cargos relacionados con el seguro de salud. Prevé aviso público, divulgación, y audiencia, y posterior revisión judicial. Exime a los planes de salud para grupos grandes proporcionados por empleadores. Impacto fiscal: Incremento de los costos administrativos del estado para regular el seguro de salud, que muy probablemente no excederá unos pocos millones de dólares anuales en la mayoría de los años, financiado con las tarifas pagadas por las compañías de seguro.

45 **SEGURO DE CIUDADOS DE LA SALUD. CAMBIOS DE TARIFAS. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO.** Exige la aprobación del Comisionado de Seguros antes de que las aseguradoras de salud puedan cambiar sus tarifas o cualquier cosa que afecte los cargos relacionados con el seguro de salud. Prevé aviso público, divulgación, y audiencia, y posterior revisión judicial. Exime a los planes de salud para grupos grandes proporcionados por empleadores. Impacto fiscal: Incremento de los costos administrativos del estado para regular el seguro de salud, que muy probablemente no excederá unos pocos millones de dólares anuales en la mayoría de los años, financiado con las tarifas pagadas por las compañías de seguro.

46 **DRUG AND ALCOHOL TESTING OF DOCTORS. MEDICAL NEGLIGENCE LAWSUITS. INITIATIVE STATUTE.** Requires drug testing of doctors. Requires review of statewide prescription database before prescribing controlled substances. Increases \$250,000 pain/suffering cap in medical negligence lawsuits for inflation. Fiscal impact: State and local government costs from raising the cap on medical malpractice damages ranging from tens of millions to several hundred million dollars

46 **DRUG AND ALCOHOL TESTING OF DOCTORS. MEDICAL NEGLIGENCE LAWSUITS. INITIATIVE STATUTE.** Requires drug testing of doctors. Requires review of statewide prescription database before prescribing controlled substances. Increases \$250,000 pain/suffering cap in medical negligence lawsuits for inflation. Fiscal impact: State and local government costs from raising the cap on medical malpractice damages ranging from tens of millions to several hundred million dollars

48 **INDIAN GAMING COMPACTS. REFERENDUM.** A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, tribal gaming compacts between the state and the North Fork Rancheria of Mono Indians and the Wiyot Tribe. Fiscal impact: One-time payments (\$16 million to \$35 million) and for 20 years annual payments (\$10 million) from Indian tribes to state and local governments to address costs related to the operation of a new casino.

48 **CONVENIOS DE JUEGOS DE AZAR INDIGENAS. REFERENDUM.** Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza los convenios de juegos de azar indígenas entre el estado y los Indios Mono de North Fork Rancheria y la Tribu Wiyot. Impacto fiscal: Pagos por única vez (\$16 millones a \$35 millones) y pagos anuales durante 20 años (\$10 millones) de las tribus indígenas al estado y los gobiernos locales para solventar los costos relacionados con la operación de un nuevo casino.

YES/SÍ
NO/NO

CITY
CIUDAD
CITY OF SANTA PAULA
CIUDAD DE SANTA PAULA

F Shall an ordinance be adopted imposing a one percent (1.0%) transactions and use (sales) tax to fund police services, fire services and street repair and maintenance?

F ¿Deberá adoptarse una ordenanza imponiendo un impuesto (sobre las ventas) de transacciones y uso de un por ciento (1.0%) para financiar los servicios policíacos, los servicios de bomberos y reparación y mantenimiento de las calles?

YES/SÍ
NO/NO

Muestra de Balota

annually, offset to some extent by savings from requirements on health care providers.

46

PRUEBAS DE DETECCIÓN DE DROGA Y ALCOHOL A DOCTORES. DEMANDAS POR NEGLIGENCIA MEDICA. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Exige pruebas de detección de drogas a doctores. Exige revisar la base de datos estatal de medicamentos con receta antes de prescribir sustancias controladas. Incrementa el tope de indemnización por dolor/sufrimiento en demandas de negligencia médica para compensar por la inflación. Impacto fiscal: Costos para los gobiernos estatal y local al aumentar el tope de indemnización por mala praxis médica, en el orden de decenas de millones a varios cientos de millones de dólares anuales, compensados en cierto modo por ahorros en los requerimientos sobre los proveedores de cuidados de la salud.

YES/SÍ

NO/NO

47

CRIMINAL SENTENCES MISDEMEANOR PENALTIES. INITIATIVE STATUTE. Requires misdemeanor sentence instead of felony for certain drug and property offenses. Inapplicable to persons with prior conviction for serious or violent crime and registered sex offenders. Fiscal Impact: State and county criminal justice savings potentially in the high hundreds of millions of dollars annually. State savings spent on school truancy and dropout prevention, mental health and substance abuse treatment, and victim services.

YES/SÍ

NO/NO

47

CONDENAS PENALES. PENAS POR DELITOS MENORES. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Exige condenas por delito menor en lugar de delito mayor para ciertas infracciones relacionadas con las drogas y la propiedad. No aplicable a personas con condenas anteriores por delitos graves o violentos y ofensores sexuales registrados. Impacto fiscal: Ahorros a los sistemas penales del estado y condado potencialmente en varios cientos de millones de dólares anuales. Los ahorros estatales se gastarán en la prevención del ausentismo y deserción escolar, tratamiento de salud mental y abuso de sustancias y servicios a las víctimas.

YES/SÍ

NO/NO

2

STATE BUDGET. BUDGET STABILIZATION ACCOUNT. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Requires annual transfer of state general fund revenues to budget stabilization account. Requires half the revenues be used to repay state debts. Limits use of remaining funds to emergencies or budget deficits. Fiscal Impact: Long-term state savings from faster payment of existing debts. Different levels of state budget reserves, depending on economy and decisions by elected officials. Smaller local reserves for some school districts.

YES/SÍ

NO/NO

2

PRESUPUESTO ESTATAL. CUENTA DE ESTABILIZACIÓN DEL PRESUPUESTO. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Exige una transferencia anual de las rentas del fondo general a la cuenta de estabilización del presupuesto. Exige que la mitad de las rentas sea utilizada para pagar las deudas del estado. Limita el uso del remanente de fondos a emergencias o déficit presupuestarios. Impacto fiscal: Ahorros a largo plazo del estado por pago más rápido de las deudas actuales. Diferentes niveles de reservas del presupuesto estatal, dependiendo de la economía y las decisiones de funcionarios elegidos. Menores reservas locales para algunos distritos escolares.

YES/SÍ

NO/NO

CA56-3-510

B Card 2 of 2



BT 510

FIRST TIME VOTERS

The Help America Vote Act states that if an individual registers by mail and has not previously voted in an election for federal office in the jurisdiction, then (a) If the person votes in person, the voter must show photo ID or a document with both the voter's name and residence address such as: Current Utility Bill, Bank Statement, Government Check or Government Documents; (b) If the voter votes by mail, the voter must submit a copy of a photo ID or a document with both the voter's name and residence address. (If the voter provides his or her driver's license number when registering to vote, and the number is matched to a state record, then the voter will not be required to show ID when he or she votes.)

PROVISIONAL VOTING AT POLLING PLACE

The provisional voting process allows voters, whose eligibility to vote cannot be determined at the polling place, to vote. Twenty-eight days after the election voters may use the receipt they received on Election Day to call the County of Ventura Elections Division to find out whether their provisional ballot was counted, and if not, why.

Reasons for provisional voting...

1. The voter's name is not listed on the Master Roster at the polling place.
2. The voter has moved within the county, but did not re-register to vote.
3. The voter's name is listed on the Master Roster as receiving a Vote By Mail (VBM) Ballot but, for whatever reason, the voter is unable to surrender it.
4. The voter's name is listed on the Master Roster as required to show proof of identification for being a First Time Federal Election Voter, but the voter is unable to show proof.

IF YOU ARE IN A MAIL BALLOT PRECINCT

If the label information on the back cover of this sample ballot booklet indicates you reside in a mail ballot precinct, you are not assigned to a polling place for this election and you will receive your Official Ballot through the mail. Mail Ballot precincts are created when various districts in your area are holding elections. Because you may only vote on issues for the district you reside in, there may only be 250 or fewer voters living in the same area, with the same issues on their ballot. The issues on your ballot may be different than your neighbor's. It is not feasible to establish a polling place for a small number of voters; therefore, we establish mail ballot precincts. If you reside in a mail ballot precinct, please watch the mail for your Official Vote By Mail ballot. You should receive this ballot approximately three weeks before the election. If you do not, please contact the Ventura County Elections Division immediately at (805) 654-2739 or toll free in Ventura County at (800) 500-3555. Your voted ballot must be returned in the postage paid return envelope that is provided to you with your signature and address on the back of the envelope where indicated. You may return your ballot by mail; however, it must be received no later than 8 p.m. on Election Day (postmarks are not acceptable) or you may return it between 7 a.m. and 8 p.m. to any polling place in Ventura County or to the Ventura County Elections Division, 800 S. Victoria Avenue, Ventura.

NOTICE TO THE PHYSICALLY, VISUALLY, HEARING OR SPEECH IMPAIRED

If the polling place is not indicated as accessible to the physically disabled voter, a precinct board member will take a ballot to the physically disabled person at a place as near as possible to the polling place which is accessible to such person, qualify such person to vote, and return the voted ballot to the polling place. Voters who affirm that they need assistance, i.e., physical or language assistance, to mark their ballot shall receive the assistance of not more than two persons selected by the voter.

The Elections Division has a TDD (Telecommunications Device for the Deaf) to provide election information, (805) 656-1313. For the Visually Impaired, audio tapes of State Ballot Measures are available from the Elections Division, (805) 654-2664.

VOTER'S PAMPHLET

The following pages contain:

**CANDIDATES' STATEMENTS,
BALLOT MEASURES,
ANALYSES AND ARGUMENTS
(whichever is applicable to your ballot)**

This pamphlet may not contain a statement for each candidate. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot. Each candidate's statement in this pamphlet is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body.

EACH CANDIDATE'S STATEMENT IS PRINTED EXACTLY AS SUBMITTED BY THE CANDIDATE.

**ARGUMENTS "IN FAVOR OF" OR "AGAINST" THE
PROPOSED LAWS ARE THE OPINIONS OF THE AUTHORS**

HELP US KEEP THE VOTER FILE ACCURATE

In an effort to maintain current voter rolls and reduce waste, the Ventura County Elections Division will be mailing an alternate residency confirmation notice postcard after the November 4, 2014, Gubernatorial General Election, pursuant to California Elections Code 2224 that permits removal from the active voter roll the names of those registered voters who have **NOT** voted in any election nor had their registration updated in the preceding four years.

The pre-addressed return postage-paid postcard **MUST BE RETURNED** to the Elections Division if a voter wishes to remain on the active voter roll. However, if you receive a postcard for someone who has moved or does not live at the address shown on the postcard, return the postcard so that we can maintain a current voter file. Voters who return the notice with an affirmative response will remain on the active list of registered voters. Voters who **DO NOT** respond affirmatively will be placed on an inactive voter list, and will no longer receive election materials. If they fail to vote in any election between the time they receive the notice and the next two federal general elections, they may be canceled from the voter file.

**GO GREEN AND SAVE TAXPAYER DOLLARS
JOIN THE NEW SAMPLE BALLOT DELIVERY OPTIONS PROGRAM**

You now have a choice in how you receive your sample ballot booklet. Voters can 'go green' by choosing to opt out of receiving their sample ballot booklet by mail and accessing it online instead. To learn more about the program or to sign up, please go to <http://www.venturavote.org>, go to the "Voter Info" tab and select "Sample Ballot Delivery Options" from the drop-down menu. Next, click on "Sample Ballot Delivery Options Online Form" (red link) and fill out the online form.

CANDIDATE FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS 26TH CONGRESSIONAL DISTRICT	CANDIDATE FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS 26TH CONGRESSIONAL DISTRICT
Name: JEFF GORELL Occupation: Legislator/Military Commander "Jeff Gorell is a New Generation Republican who's committed to fighting for the concerns of women. I applaud his leadership in supporting women both in our professional and personal lives."—Ventura County Businesswoman Chantelle Limon You deserve elected leaders who will focus on solving problems, not on partisan politics. As your Representative, I will stand up to the extreme members of Congress and support common sense solutions that bring our country together. My qualifications are: Criminal Prosecutor—As a Ventura County Deputy District Attorney, I fought to keep our communities safe by putting some of California's most dangerous criminals behind bars Military Veteran—I am a Naval Intelligence Officer and Commander in the U.S. Naval Reserves who served two tours of duty in Afghanistan. Bipartisan Legislator—I worked with the Governor to successfully create a Rainy Day Budget Reserve Fund, increase funding for local schools and secure emergency monies to protect local beaches. As your new Representative in Congress, my priorities will include: Jobs—Support small businesses by streamlining excessive government bureaucracy. Use my military background to protect thousands of jobs at Navy Base Ventura County. Privacy—Stop the federal government from interfering with women's health care choices. Prevent the IRS and other government agencies from targeting Americans because of our political beliefs. Water—Expand water supplies to preserve jobs for agricultural workers during the drought. Veterans—Give America's Veterans the quality medical care they have earned! I would be honored to represent you in Congress. www.JeffGorell.org	Name: JULIA BROWNLEY Age: 61 Occupation: Ventura County Congresswoman My priorities are your priorities: creating good jobs, making college more affordable, protecting Social Security and Medicare, and honoring those who've served our country. I've fought to protect Naval Base Ventura County, clean up the mess at the VA, reduce the backlog of veterans' disability claims, provide better access to healthcare, and to expand job-training opportunities for veterans. And I'm just getting started. I've been Ventura County's Congresswoman for only two years, but I go to work every day fighting to change Washington. I've stood up to politicians in Washington who put themselves before our country. I opposed pay raises for Congressmembers, worked to suspend their pay until a budget is passed, and co-sponsored legislation forbidding them from using taxpayer dollars to fly first class. When Congressional Republicans shut down the government, I refused to accept my own pay and donated it to a local veterans' charity. When it comes to protecting women and families like yours, you should know I've fought for equal pay for equal work, to stop insurance companies from charging women more than men, to safeguard access to contraception and cancer screenings, and to prevent domestic violence and sexual assault. I strongly support a woman's right to choose and am proud to be supported by the Planned Parenthood Action Fund. I'm honored to have the support of local teachers; nurses; firefighters; deputy sheriffs; Ventura County Supervisors John Zaragoza, Steve Bennett, and Kathy Long; and Thousand Oaks City Councilmember Jacqui Irwin. I'd be honored to have your support too. www.JuliaBrownley.com
CANDIDATE FOR MEMBER OF THE CITY COUNCIL CITY OF SANTA PAULA	CANDIDATE FOR MEMBER OF THE CITY COUNCIL CITY OF SANTA PAULA
Name: JOHN PROCTER Age: 62 Occupation: Retired I'm excited about being on your Santa Paula City Council once again. You gave me the privilege to serve from 2000-2008 and I'm hoping you will help me do it again. I take great pride in many things I was a part of my last time around. Things like the re-opening of Santa Paula Hospital, hiring Wally Bobkiewicz as City Manager, the skatepark, and also televising City Council meetings so you could see what we were up to. But my proudest achievement as Mayor in 2003 was negotiating a deal with the Chair of the Regional Water Quality Control Board that ended up saving Santa Paula \$8 million in fines from our old sewer plant. My family has been in Santa Paula since the 1880's so my roots run very deep here. I would greatly appreciate your vote and the privilege to serve you again.	Name: GINGER GHERARDI Occupation: Retired Executive Director Santa Paula residents are paying the highest water/sewer bills in the County. This isn't right! I am running for the City Council because I have the creativity, energy, and experience to solve this and other City problems fairly. Before I retired as the Executive Director of Ventura County Transportation Commission, I was instrumental in creating, and/or funding projects including: Santa Paula Bicycle Path Santa Paula Branch Railroad Line Restoration/ Conversion of the Mill to the Ventura County Agriculture Museum VISTA Bus System Metrolink Gazebo and Depot Restoration Millions of dollars for Highway projects I am an active member of Santa Paula Rotary, and contributed significantly to the success of the Faulkner Farm Pumpkin Patch. I helped establish the Santa Paula Art Museum and served for 10 years on the Fair Board. I helped lead the Santa Paula Schools Unification and the return of the Santa Paula Fourth of July fireworks. I have BS and MS degrees from Pratt Institute. I have two sons, Andy and John (Mary) and 3 grandchildren – Nathan, Thomas and Shanna. With your vote, I will bring new vision and skills to address problems and move the City forward!

CANDIDATE FOR MEMBER OF THE CITY COUNCIL CITY OF SANTA PAULA	CANDIDATE FOR MEMBER OF THE CITY COUNCIL CITY OF SANTA PAULA
Name: ROBERT “BOB” GONZALES Age: 63 Occupation: Retired Police Chief Born, raised and educated in Santa Paula. Received an AA /AS degree from Ventura County Community College and a BS degree from the University of La Verne in Criminal Justice. Hired as a police officer in 1972 and retired as the Chief of Police of Santa Paula in 2005. Elected to the Santa Elementary School District, served 7 yrs., Santa Paula Union High School District served 4 years, and the Ventura County Community College District serving 8 years. I have been elected twice to the S.P. City Council 2006 and 2010, and served twice as Mayor. During these years as a school board member, I addressed numerous issues and challenges for our Community. During the years as a police officer, I was committed to the safety and well being, of all Community Members of Santa Paula. As a Council Member/Mayor, I am further committed to the vitality and safety of our community and am concerned about the future of our community. I am not finished with my commitment to Santa Paula and am looking to again serve you as a member of the city council and ask for your support.	Name: JENNY CROSSWHITE Age: 32 Occupation: Pastor, Community Organizer I am running for City Council because I am passionate about our community and its people, and want Santa Paula to thrive. It is imperative we create a solid foundation to ensure a prosperous future for all. Together, we must have the courage to ask the tough questions so we can build a fiscally strong foundation for present and future generations: Public Safety: Ensure our Police, Fire and Emergency Service Providers have the necessary training and resources to keep our families and community safe. City Services: Work with fellow council members and the appropriate agencies dealing with our high water and sewer rates while still providing the highest level of service. Local Economy: Create a more business-friendly environment and work with community and business leaders to attract quality tenants to fill our empty storefronts. Accountability and Fiscal Responsibility: Require transparency, accountability and exercise sound fiscal policy so we can offer the services our residents deserve. Senior & Youth Programming: Protect current senior programs and youth sports activities and explore avenues for funding more educational/vocational classes to create a more diverse learning environment. Let's work together to make our great city even greater! Thank you for your vote.
CANDIDATE FOR MEMBER OF THE CITY COUNCIL CITY OF SANTA PAULA	CANDIDATE FOR MEMBER OF THE CITY COUNCIL CITY OF SANTA PAULA
Name: JOHN A. DEMERS Age: 49 Occupation: Retired Navy Officer I served for 25 years as a Navy officer and am now the Chief Operating Officer at the Port of Hueneme. I am a veteran of the Iraq war where I fought to eliminate terrorism and establish a democratic government, and I was awarded the Bronze Star Medal in Baghdad. I built ports in Bahrain and the United Arab Emirates, aircraft fueling stations in Djibouti and led logistics operations for the Navy throughout Europe and Africa. I served with Navy SEAL Team Two and was on the aircraft carrier USS DWIGHT D. EISENHOWER during the first gulf war. I know how to get the mission accomplished. I have done it around the world and will do it again here in Santa Paula. I have lived many places, but my family and I make our home in Santa Paula because of the charm of this great city and the character of its citizens. I am pro-family, pro-business, and unashamedly pro-life. This city deserves more, and I can do better. I fought for my country and now I will fight for you. It would be an honor to serve on your city council. I respectfully ask for your vote.	Name: RALPH J. FERNANDEZ Age: 56 Occupation: College Instructor PERSONAL: Lifelong Santa Paula resident, married, four children. EDUCATION/LICENSE: Santa Paula Union High School; Ventura College, AA Degree; UC Berkeley, BA Degree in Architecture; California Licensed Architect. CURRENT SERVICE: Santa Paula City Council Ventura County Transportation Committee, Chair Ventura College Planning Council I am running for reelection to the City Council because I believe in building a better Santa Paula. As a city native, I have seen our city go through many changes. I want to see our city achieve its full potential. As your Councilman for the past eight years, I have always served with the goal of improving Santa Paula. I seek to preserve the unique character of our city while supporting a combination of responsible growth and financial opportunity development. I am looking for long term solutions, not quick fixes. Santa Paula is a city with a rich heritage. As a council member I will continue to support the schools, library, public services agencies, and business community to meet our goal of improving the quality of life in Santa Paula. I ask for your vote.

CANDIDATE FOR DIRECTOR UNITED WATER CONSERVATION DISTRICT, DIVISION 1	
Name: EDWIN T. MCFADDEN III Occupation: Appointed Incumbent/Farmer I am a grower of 460 acres citrus and avocados in the Bardsdale area. I grew up farming citrus and avocados and watching my father build and manage the Los Alisos Water District in Orange County. I have served as Chair of the California Avocado Commission for the past 3 years and have been involved in water issues concerning avocados growers throughout Southern California. I was appointed to fill a vacant seat on United's board because of my understanding of both the municipal and agricultural issues associated with local water resources. The recent drought has magnified the ongoing challenge of preserving our farming heritage, our cities' needs and our environment in the face of ever-increasing restrictions by federal and state agencies. I have the knowledge, experience and industry contacts necessary to work on these issues and will continue the fight to maintain local control of our water. The Santa Clara River Valley has been an amazingly productive and beautiful area for my wife and me to live and raise a family. Without sound management of our local surface and groundwater resources our quality of life could be jeopardized. I am committed to preserving and protecting these precious, limited supplies.	

**CITY OF SANTA PAULA
IMPARTIAL ANALYSIS BY CITY ATTORNEY*
MEASURE "F"**

Measure "F" proposes to raise revenue for specific city of Santa Paula purposes by authorizing a one-percent (1%) sales tax within Santa Paula. The tax would be paid in addition to current sales taxes and would be collected at the same time and in the same manner as existing sales taxes.

State and local tax on retail sales in Santa Paula is currently 7.5 percent of the purchase price. Measure "F" authorizes a one percent transactions and use tax, increasing the total sales tax rate in Santa Paula from 7.5 percent to 8.5 percent. All revenue from the tax increase proposed by Measure "F" would go to the City, and not to the State or any other governmental entity. The total tax rate will decrease by one percent in 2026 as a result of a sunset provision in the proposed measure.

Measure "F" would be a "special purpose tax." All revenue generated from the proposed sales tax would be legally restricted to use for certain police services, fire services and street repair and maintenance. Fifty percent (50%) of the revenue will be used for Police Services, twenty-five (25%) of the revenue will be used for Fire Services, and twenty-five (25%) will be used for Street Repair and Maintenance. This special sales tax revenue will not be available for use by the City to pay for general City operations and services.

The tax ordinance requires independent auditors to report on the collection, management and expenditure of tax revenue. The report is a public record and must be considered by the City Council at a public meeting.

The measure requires approval of two-thirds of the votes cast to be adopted.

The above statement is an impartial analysis of Measure "F." If you desire a copy of the ordinance or measure, please call the City Clerk's office at (805) 933-4208 and a copy will be mailed at no cost to you.

A "yes" vote on Measure "F" favors adopting a one percent sales tax.

A "no" vote on Measure "F" opposes adopting a one percent sales tax.

*Section 9280 of the California Elections Code requires the city attorney to prepare an impartial analysis for each city measure appearing on the ballot.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE "F"

The power of a penny, the power of Santa Paula residents.

Because of the early prisoner release program, many cities including Santa Paula are experiencing a dramatic upswing in crime/homicides and more felons are coming!

The Santa Paula Police Department is doing what they can, but they need our help. They need more officers. Santa Paula Police Department has less than 1 officer for every 1,000 citizens. This is way below the average for any city.

This is no longer acceptable.

A Yes vote on Measure F will provide the financial resources to help address this problem. Measure F is fair because all residents contribute. Not just the property owners.

Visitors passing through Santa Paula will also contribute as they spend their money at our local businesses.

Measure F requires that all money generated stays in Santa Paula and can only be used for public safety and street repair.

Santa Paula residents are fed up with crime and lousy streets. Citizens no longer feel safe in their own homes.

We deserve better!

Measure F is all about us. Let's take back our beautiful city.

s/Steven McLean
Supporter

s/James A. Tovias
Supporter

s/Richard C. Cook
Supporter

NO ARGUMENT AGAINST THIS MEASURE WAS SUBMITTED

3 WAYS TO VOTE

VOTE EARLY

Starting October 6th, 29 days before the Election, the Ventura County Elections Division opens as a polling place. This provides voters the opportunity to cast their ballot before Election Day. You may come in and vote at the Elections Division, or you may come in to pick up a ballot and take it home.

Place & Time:

County of Ventura Elections Division
800 South Victoria Avenue, Ventura

8 a.m. to 5 p.m. Monday through Friday

Phone: 805-654-2664 or 800-500-3555

VOTE BY MAIL

Voters may request a ballot to be mailed to them for this one election or for all future elections.

October 6th is the first day you may receive a **Vote By Mail ballot**. (Overseas citizens and military personnel and their eligible spouse or dependents may obtain a ballot 60 days before the election.)

October 28th is the last day to request a **Vote By Mail ballot** to be sent to you. To request a Vote By Mail Ballot:

- 1) Call (805) 654-2739; or
- 2) Submit a written application (located on the back cover of this booklet or online at <http://www.venturavote.org/forms>) by mail, FAX (805-648-9200) or in person at the Elections Division.

By law, Vote By Mail applications must be received at least seven days before Election Day. Only the registered voter himself or herself may apply for a Vote By Mail ballot.

VOTE AT YOUR POLLING PLACE

On Election Day the Polls open at 7 a.m. and close at 8 p.m.

YOUR POLLING PLACE LOCATION MAY HAVE CHANGED from where you voted in the last election. Please refer to the label on the back of this booklet to determine where your polling place location is for this election.

If you are assigned to a mail ballot precinct, there are 250 or fewer voters in your area, so you will automatically be mailed a ballot.

CAST YOUR BALLOT THE CONVENIENT WAY - BY MAIL!

Who May Vote By Mail?

Any registered voter may apply for a Vote By Mail ballot, making voting by mail accessible to everyone.

How Do I Apply for a Vote By Mail Ballot?

Only the registered voter himself or herself may apply for a Vote By Mail ballot. Call (805) 654-2739, or complete the application on the back cover of this Sample Ballot booklet. Fill in the required information, sign the application, and drop it in the mail or return it in person to the Elections Division. Applications must be received by the Elections Division no later than seven days prior to Election Day. After your application has been received and processed, you will promptly receive your ballot.



Permanent Vote By Mail Option:

Permanent Vote By Mail voters automatically receive a ballot in the mail within 29 days before every election in which they are eligible to vote. You can be a permanent Vote By Mail voter as long as you wish. Interested? Complete the application on the back of this booklet and check the appropriate box.

How Do I Vote My Ballot?

Follow the instructions that accompany your ballot. Failure to complete your ballot correctly could jeopardize your vote.

Remember to Sign the Vote By Mail Return Envelope.

The Elections Official must compare your signature to your voter registration card to verify that you are the authorized voter.

When/How Do I Return the Voted Ballot?

In order to be counted, your ballot MUST be received by the Elections Division no later than the close of polls on Election Day. The polls close at 8 p.m. You can mail your ballot in or bring it to the Elections Division. You can also drop off your ballot at any polling place in the county on Election Day.

Ballots received after the close of polls cannot be counted regardless of postmark. If you return your voted ballot by mail, do not forget to put the required postage on the envelope.

DEADLINE DATES & EVENTS

**OCTOBER 20
2014**

LAST DAY TO REGISTER TO VOTE FOR THIS ELECTION

If you are currently registered in Ventura County and you have moved within Ventura County, but have not re-registered, you can vote in this election. Call 805-654-2739 or 800-500-3555 to find out how.

**OCTOBER 28
2014**

LAST DAY TO REQUEST TO VOTE BY MAIL FOR THIS ELECTION

**NOVEMBER 4
2014**

LAST DAY TO RETURN YOUR BALLOT. Completed Vote By Mail ballots must be received by the Elections Division Office or at any Ventura County Polling Place no later than 8 p.m. Voters can check if their voted ballot has been received by the Elections Division by visiting our web site at: <http://www.venturavote.org>.

Mail early as postmark does not count.

Voter Bill of Rights

1. You have the right to cast a ballot if you are a valid registered voter.

A valid registered voter means a United States citizen who is a resident in this state, who is at least 18 years of age and not in prison or on parole for conviction of a felony, and who is registered to vote at his or her current residence address.

2. You have the right to cast a provisional ballot if your name is not listed on the voting rolls.

3. You have the right to cast a ballot if you are present and in line at the polling place prior to the close of the polls.

4. You have the right to cast a secret ballot free from intimidation.

5. You have the right to receive a new ballot if, prior to casting your ballot, you believe you made a mistake.

If, at any time before you finally cast your ballot, you feel you have made a mistake, you have the right to exchange the spoiled ballot for a new ballot.

Vote by Mail voters may also request and receive a new ballot if they return their spoiled ballot to an elections official prior to the closing of the polls on Election Day.

6. You have the right to receive assistance in casting your ballot, if you are unable to vote without assistance.

7. You have the right to return a completed Vote by Mail ballot to any precinct in the county.

8. You have the right to election materials in another language, if there are sufficient residents in your precinct to warrant production.

9. You have the right to ask questions about election procedures and observe the elections process.

You have the right to ask questions of the precinct board and election officials regarding election procedures and to receive an answer or be directed to the appropriate official for an answer. However, if persistent questioning disrupts the execution of their duties, the board or election officials may discontinue responding to questions.

10. You have the right to report any illegal or fraudulent activity to a local elections official or to the Secretary of State's Office.

If you believe you have been denied any of these rights, or if you are aware of any election fraud or misconduct, please call the Secretary of State's confidential toll-free

**VOTER PROTECTION HOTLINE
1-800-345-VOTE (8683)**

FROM:



Postage
required
Post Office will
not deliver
without proper
postage

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?

MARK A. LUNN
CLERK RECORDER/REGISTRAR OF VOTERS
ELECTIONS DIVISION
800 S VICTORIA AVE
VENTURA CA 93009-1201

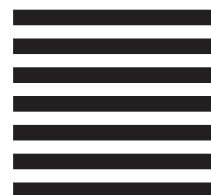


NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 118 VENTURA, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE



MARK A LUNN
CLERK RECORDER/REGISTRAR OF VOTERS
ELECTIONS DIVISION
800 S VICTORIA AVE
VENTURA CA 93003-9501



County Clerk and Recorder
Elections Division
County of Ventura
800 S. Victoria Avenue
Ventura, CA 93009-1200
MARK A. LUNN
Clerk Recorder/Registrar of Voters



NON PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SANTA ANA, CA
PERMIT NO. 750

SEPARATE HERE

SEPARATE HERE

↓ Ballot Group No. and Voter ID No.
↓ Precinct No. and Handicapped Accessibility ↓
↓ Polling Place Location ↓
↓ Polling Place Address ↓



DELIVER TO:

APPLICATION FOR A VOTE BY MAIL BALLOT

DO NOT USE THIS FORM IF YOU HAVE ALREADY REQUESTED A VOTE BY MAIL BALLOT FOR THIS ELECTION.

APPLICATION MUST BE RECEIVED BY THE ELECTIONS DIVISION 7 DAYS PRIOR TO THE NOVEMBER 4, 2014,
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION, **NO LATER THAN 5:00 P.M., OCTOBER 28, 2014.**

I HEREBY APPLY FOR A VOTE BY MAIL BALLOT FOR THE GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION - NOVEMBER 4, 2014.

I am requesting Permanent Vote By Mail Status ☐

I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information on this application is true and correct.

SIGNATURE  _____ DATE _____
(Must be signature of the voter)

1. RESIDENCE ADDRESS

 _____ STREET _____ CITY _____

2. Please mail my Vote By Mail Ballot to me at this address, if different from residence address:

STREET _____
CITY _____ STATE _____ ZIP CODE _____

BALLOT TYPE

083

SEPARATE HERE

SEPARATE HERE



ELECTION OFFICERS NEEDED



Are you interested in serving your community? Concerned voters are needed to serve as Election Officers in various precincts for upcoming elections. The compensation for serving at the polls ranges from \$90-\$125 per day depending on the position assigned. Volunteers are also welcome. (An "Election Day" is from 6:00 a.m. to approximately 9:30 p.m.)

Name _____ Pct - Number _____
(See "Polling Place Location" box at top of page)

Address _____

City _____ Zip _____ Phone (_____) _____

Languages spoken (in addition to English) ☐ Spanish
☐ Tagalog

☐ Chinese
☐ Other _____

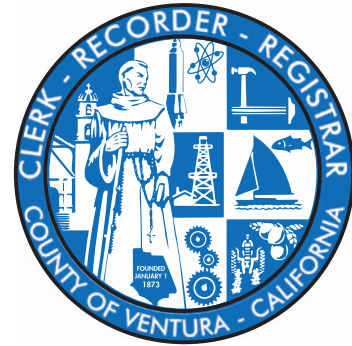
☐ Hindi

Thank you for your interest,
Ventura County Elections Division

VENTURA COUNTY

¡ATENCIÓN! VOTANTE

Su lugar de votación
podría haber sido cambiado –
La ubicación de su lugar de
votación se indica en la
contraportada.



MARK A. LUNN

Clerk Recorder/Registrar of Voters

4 DE NOVIEMBRE DE 2014

**ELECCIÓN GENERAL
DEL GOBERNADOR**

LUGARES DE VOTACIÓN ABREN

7:00 a.m. a 8:00 p.m.

PARA AHORRAR TIEMPO EN LOS LUGARES DE VOTACIÓN

- ✓ Marque sus selecciones en esta Muestra de Balota y llévela con usted a su lugar de votación.
- ✓ Si es posible, vote durante “las horas de no-apresura,” de media mañana o de media tarde.

O VOTE POR CORREO (SOLICITUD SE ENCUENTRA EN LA CONTRAPORTADA)

**MUESTRA DE BALOTA
Y FOLLETO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE**

AVISO / NOTICE

An English translation of the sample ballot is available by calling 654-2664.

Una traducción en inglés de la muestra de balota está disponible
llamando al 654-2664.

Elections Division

800 South Victoria Avenue, Ventura, CA 93009-1200 | 805-654-2664 | <http://www.venturavote.org>

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES

Las siguientes instrucciones son para votar en un lugar de votación el Día de las Elecciones.

Después de apuntarse en la mesa del Consejo del Recinto, un Funcionario de Elecciones del Recinto le entregará a usted su balota, el talón de su balota y una carpeta de confidencialidad. Si por alguna razón tiene que votar una Balota Provisional, por favor doble e inserte su balota votada en el sobre rosa provisional mientras está en la casilla de votación.

Use solamente la pluma de **TINTA AZUL o NEGRA** proporcionada en la casilla de votación.

Raye **una sola línea delgada** que conecte la **CABEZA y la COLA de la FLECHA** que señala a su selección.

Todas las marcas o borraduras distintivas son prohibidas y pueden invalidar la balota.

SI USTED POR EQUIVOCACIÓN MARCA, VOTA DE MÁS, ROMPE, O DESFIGURA CUALQUIER PARTE DE SU BALOTA, DEVUELVALA AL MIEMBRO DEL CONSEJO DEL RECINTO COMO ESTROPEADA Y OBTENGA UNA BALOTA NUEVA.

Si vota por más candidatos de los que son indicados en una contienda (esto es “votar de más”) su voto en esa contienda **SOLAMENTE** no contará. Si vota por menos candidatos de los que son indicados en una contienda (esto es “votar de menos”) su voto contará.

Para votar “Sí” o “No” sobre una medida o proposición, raye **una sola línea delgada** que conecte la **CABEZA y la COLA de la FLECHA** que señala a su selección.

Para votar por un candidato calificado que no está listado en la contienda, escriba el nombre en el espacio proporcionado en la balota bajo la contienda apropiada y conecte la flecha señalando a su selección.

Revise ambos el frente y el dorso de su balota para contiendas de votación.

DESPUES DE HABER VOTADO, asegúrese que el talón de su balota no esté adjunto a la balota. Ponga su balota en la carpeta de confidencialidad. Lleve su balota al Optech Insight ubicado encima de la urna. Retire la balota de la carpeta de confidencialidad e inserte a mano su balota en el Optech Insight (tabulador de balotas).

COMO VOTAR SU BALOTA

1. Use un bolígrafo con **TINTA AZUL o NEGRA** solamente. No use plumas rotuladoras o tinta de gel. **Bolígrafos funcionan mejor.**
2. Raye **una sola línea delgada** que conecte la **CABEZA y la COLA de la FLECHA** que señala a su selección.
3. Revise ambos el frente y el dorso de la balota para contiendas de votación.

PARA MARCAR SU VOTO

MEDIDA SOMETIDA A LOS VOTANTES

1. ¿Está usted a favor de cerrar todos los lugares de votación, simultáneamente, en toda la nación durante las elecciones presidenciales?

SÍ



NO



AVISO IMPORTANTE PARA LOS VOTANTES

ELECCIONES EN CALIFORNIA

Cualquier votante podrá votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes. Los cargos nominados por los votantes incluyen Gobernador, Vicegobernador, Secretario de Estado, Contralor, Tesorero, Procurador General, Comisionado de Seguros, Junta de Igualación, Representante de Estados Unidos, y Miembro de la Asamblea del Estado. Los dos candidatos con el número de votos más alto en la elección primaria avanzan a la elección general para el cargo nominado por los votantes, incluso si ambos candidatos han especificado la misma designación de preferencia de partido. No hay candidatos por escrito para cargos nominados por los votantes en las elecciones generales.

Cada candidato para un cargo nominado por los votantes tendrá su preferencia de partido listado en la balota; esto es sólo para información y no es un respaldo por el partido. Ningún partido tiene derecho a tener un candidato con su designación de preferencia para dicho partido, pasar a las elecciones generales, a menos que el candidato es uno de los dos candidatos con el número de votos más altos en la elección primaria.

RESPALDOS DE LOS PARTIDOS

Los partidos políticos calificados pueden proporcionar una lista de candidatos para cargos nominados por los votantes que han recibido el respaldo oficial del partido. La siguiente es una lista de respaldos oficiales presentados para la Elección General del Gobernador del 4 de noviembre de 2014:

<u>Partido Republicano</u> Gobernador Neel Kashkari Vicegobernador Ron Nehring Secretario de Estado Pete Peterson Contralor Ashley Swearengin Tesorero Greg Conlon Procurador General Ronald Gold Comisionado de Seguros Ted Gaines Junta de Igualación del Estado Distrito 3 – G. Rick Marshall Representante de los EE.UU. Distrito 24 – Chris Mitchum Distrito 26 – Jeff Gorell Distrito 30 – Mark S. Reed Asamblea del Estado Distrito 37 – Ron DeBlauw Distrito 38 – Scott Wilk Distrito 44 – Rob McCoy Distrito 45 – Susan Shelley	<u>Partido Demócrata</u> Gobernador Edmund G. “Jerry” Brown Vicegobernador Gavin Newsom Secretario de Estado Alex Padilla Contralor Betty T. Yee Tesorero John Chiang Procurador General Kamala D. Harris Comisionado de Seguros Dave Jones Junta de Igualación del Estado Distrito 3 – Jerome E. Horton Representante de los EE.UU. Distrito 24 – Lois Capps Distrito 26 – Julia Brownley Distrito 30 – Brad Sherman Asamblea del Estado Distrito 37 – Das Williams Distrito 38 – Jorge Salomon Fuentes Distrito 44 – Jacqui Irwin Distrito 45 – Matt Dababneh	<u>Partido Americano Independiente</u> Secretario de Estado Pete Peterson Contralor Ashley Swearengin Procurador General Ronald Gold Comisionado de Seguros Ted Gaines Junta de Igualación del Estado Distrito 3 – G. Rick Marshall Representante de los EE.UU. Distrito 24 – Chris Mitchum Distrito 25 – Tony Strickland Distrito 30 – Mark S. Reed Asamblea del Estado Distrito 38 – Scott Wilk <u>Los siguientes partidos calificados no presentaron respaldos:</u> Partido Verde Partido Americanos Eligen Partido Paz y Libertad Partido Libertario
--	---	--

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS LEGISLATIVOS

Los candidatos Legislativos del Estado marcados a continuación con un * han adoptado los límites voluntarios de gastos voluntarios de campaña de acuerdo con la Propuesta 34 - noviembre de 2000 y pueden comprar espacio en la Muestra de Balota para imprimir una declaración del candidato.

<u>Asamblea Distrito 37</u> REP Ron DeBlauw* DEM Das Williams*	<u>Asamblea Distrito 38</u> DEM Jorge Salomon Fuentes* REP Scott Wilk*	<u>Asamblea Distrito 44</u> DEM Jacqui Irwin* REP Rob McCoy*	<u>Asamblea Distrito 45</u> DEM Matt Dababneh* REP Susan Shelley*
---	---	---	--

Sample Ballot/

OFFICIAL BALLOT / BALOTA OFICIAL

GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL DEL GOBERNADOR

COUNTY OF VENTURA / CONDADO DE VENTURA

TUESDAY, NOVEMBER 4, 2014 / MARTES, 4 DE NOVIEMBRE DE 2014

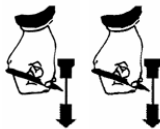
INSTRUCTIONS TO VOTERS: Complete the arrow pointing to your choice like this:

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name on the blank line provided and complete the arrow.
IMPORTANT: USE BALL POINT PEN BLUE OR BLACK INK ONLY. DO NOT USE FELT TIP OR GEL INK.

INSTRUCCIONES PARA VOTANTES: Complete la flecha cual señala a su selección, de este modo:

Para votar por un candidato por escrito calificado, escriba el nombre de la persona en la línea en blanco proporcionada y complete la flecha.

IMPORTANTE: USE UN BOLIGRAFO CON TINTA AZUL O NEGRA SOLAMENTE. NO USE ROTULADOR O TINTA DE GEL.



VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office.
The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDARIOS

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES

Governor Gobernador	STATE ESTADO	Vote for One Vote por Uno
EDMUND G. "JERRY" BROWN Party Preference: Democratic Governor of California Preferencia de Partido: Demócrata Gobernador de California		
NEEL KASHKARI Party Preference: Republican Businessman Preferencia de Partido: Republicano Empresario		
Lieutenant Governor Vicegobernador		Vote for One Vote por Uno
RON NEHRING Party Preference: Republican Small Businessman/Educator Preferencia de Partido: Republicano Pequeño Empresario/Educador		
GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic Lieutenant Governor Preferencia de Partido: Demócrata Vicegobernador		

Insurance Commissioner Comisionado de Seguros	STATE ESTADO	Vote for One Vote por Uno
DAVE JONES Party Preference: Democratic Insurance Commissioner Preferencia de Partido: Demócrata Comisionado de Seguros		
TED GAINES Party Preference: Republican Insurance Commissioner Preferencia de Partido: Republicano Agente de Seguros Independiente		
Member, State Board of Equalization Miembro, Junta de Igualación del Estado Distrito 3		Vote for One Vote por Uno
JEROME E. HORTON Party Preference: Democratic Member, State Board of Equalization Preferencia de Partido: Demócrata Miembro, Directiva Estatal de Impuestos sobre Ventas, Uso y Otros		
G. RICK MARSHALL Party Preference: Republican Director of Financial Services Preferencia de Partido: Republicano Director de Finanzas		

JUDICIAL JUDICIAL	VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SI O NO POR CADA CARGO
FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA	YES SI NO NO
Shall Stanford University Law Professor MARIANO-FLORENTINO CUELLAR be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá el Profesor de Derecho de la Universidad Stanford MARIANO- FLORENTINO CUELLAR ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	YES SI NO NO
FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA	YES SI NO NO
Shall Associate Justice KATHRYN MICKLE WERDEGAR be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado KATHRYN MICKLE WERDEGAR ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?	YES SI NO NO

Muestra de Balota

Secretary of State Secretario de Estado	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 1 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 1
ALEX PADILLA Party Preference: Democratic California State Senator Preferencia de Partido: Demócrata Senador Estatal de California		JEFF GORELL Party Preference: Republican Legislative Assembly Member Representative of the People Legislador/Comandante Militar		Shall Presiding Justice FRANCES ROTHCHILD be elected to the office for the term provided by law? <i>¿Deberá Juez Presidente, FRANCES ROTHCHILD ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?</i>
PETE PETERSON Party Preference: Republican California State Senator Preferencia de Partido: Republicano Senador Estatal de California		JULIA BROWNLEY Party Preference: Democratic Legislative Assembly Member Representative of the People Congresista del Condado de Ventura		YES <i>SÍ</i>
Controller Contralor		MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DEL ESTADO ASAMBLEA DEL ESTADO		NO <i>NO</i>
ASHLEY SWEARENGIN Mayor/CEO Preferencia de Partido: Republicano Alcalde/Encargado Ejecutivo Principal	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	37th District Distrito 37		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 1 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 1
BETTY T. YEE Party Preference: Democratic California State Board of Equalization Member Member, Division of Insurance Member, Division of Industrial Relations Member, Division of Tax Services Uso y Otros del Estado de California		RON DEBLAUW Party Preference: Republican Real Estate Broker Corredor de Bienes Raíces		YES <i>SÍ</i>
Treasurer Tesorero	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	DAS WILLIAMS Party Preference: Democratic California State Senator Preferencia de Partido: Demócrata Miembro de la Asamblea		NO <i>NO</i>
JOHN CHIANG Party Preference: Democratic California State Controller Preferencia de Partido: Demócrata Contralor del Estado de California		JUDICIAL JUDICIAL		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 2 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 2
GREG CONLON Party Preference: Republican California State Senator Preferencia de Partido: Republicano Senador Estatal de California		VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA CARGO		YES <i>SÍ</i>
Attorney General Procurador General	Vote for One <i>Vote por Uno</i>	FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA		NO <i>NO</i>
KAMALA D. HARRIS Party Preference: Democratic Attorney General of California Preferencia de Partido: Demócrata Procuradora General de California		Shall Associate Justice GOODWIN LIU be elected to the office for the term provided by law? <i>¿Deberá Juez Asociado GOODWIN LIU ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?</i>		FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 3 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 3
RONALD GOLD Party Preference: Republican California Attorney General Preferencia de Partido: Republicano Abogado de California		YES <i>SÍ</i>		Shall Judge of the Superior Court of Los Angeles County LEE ANNE EDMON be elected to the office for the term provided by law? <i>¿Deberá la Juez del Tribunal Superior del Condado de Los Angeles, LEE ANNE EDMON ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?</i>
		NO <i>NO</i>		YES <i>SÍ</i>
				NO <i>NO</i>



CA56-1-083

A Card 1 of 2

VOTE BOTH SIDES
VOTE AMBOS LADOS

(2BD1) BT 83
(Card B 510)

Sample Ballot/

JUDICIAL JUDICIAL	NONPARTISAN NO PARTIDISTA
VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA CARGO	SCHOOL ESCUELA
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 4 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 4	State Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública del Estado
Shall Associate Justice AUDREY B. COLLINS be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado, AUDREY B. COLLINS ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?	Vote for One Vote por Uno
YES Sí	TOM TORLAKSON Educator/California Superintendent Educador/Superintendente de California
NO	MARSHALL TUCK Educator/Executive Director Educador/Ejecutivo de Escuelas
NO	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 4 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 4	CITY CIUDAD
Shall Associate Justice NORA M. MANELLA be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado, NORA M. MANELLA ser elegida al cargo por el término provisto por la ley?	CITY OF SANTA PAULA CIUDAD DE SANTA PAULA
YES Sí	For Member of the City Council Para Miembro del Concejo Municipal
NO	Vote for no more than Three Vote por no más de Tres
NO	
FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 5 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 5	JOHN PROCTER Retired Jubilado
Shall Presiding Justice PAUL A. TURNER be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Presidente, PAUL A. TURNER ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	GINGER GHERARDI Retired Executive Director Directora Ejecutiva Jubilada
YES Sí	ROBERT "BOB" GONZALES Retired Police Chief Jefe de Policía Jubilado
NO	JENNY CROSSWHITE Pastor Pastora
NO	JOHN A. DEMERS Chief Operations Officer Director de Operaciones
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 6 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 6	RALPH J. FERNANDEZ Counselmember/College Instructor Miembro del Concejo/Instructor de Colegio
Shall Associate Justice KENNETH R. YEGAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Asociado, KENNETH R. YEGAN ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	
YES Sí	
NO	
NO	
FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL 2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 7 PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN 2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISIÓN 7	DISTRICT DISTRITO
Shall Presiding Justice DENNIS M. PERLUSS be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá Juez Presidente, DENNIS M. PERLUSS ser elegido al cargo por el término provisto por la ley?	UNITED WATER CONSERVATION DISTRICT DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE AGUA UNIFIED
YES Sí	For Director, Division 1 Para Director, Division 1
NO	Vote for One Vote por Uno
NO	

Muestra de Balota

MOIRA K. BARRON <i>Moira K. Barron, Juez Asociado Asociada Administradora Subalterna</i>	↓
EDWIN T. MCFADDEN III <i>Appointed Incumbent Titular Nombrado</i>	↓
	↓

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL
2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 8
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN
2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISION 8

YES <i>Sí</i>	↓
NO	↓

Shall Associate Justice LAURENCE D.
RUBIN be elected to the office for the term
provided by law?
*¿Deberá Juez Asociado, LAURENCE D.
RUBIN ser elegido al cargo por el término
previsto por la ley?*

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL
2ND APPELLATE DISTRICT, DIVISION 8
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN
2° DISTRITO DE APELACIÓN, DIVISION 8

YES <i>Sí</i>	↓
NO	↓

Shall Associate Justice MADELEINE I.
FLIER be elected to the office for the term
provided by law?
*¿Deberá Juez Asociado, MADELEINE I.
FLIER ser elegida al cargo por el término
previsto por la ley?*

CONTINUE VOTING
ON NEXT CARD

CONTINÚE VOTANDO EN
LA PRÓXIMA TARJETA

CA56-2-BD1

VOTE BOTH SIDES
VOTE AMBOS LADOS

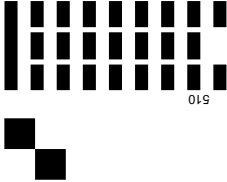


OFFICIAL BALLOT / BALOTA OFICIAL

GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL DEL GOBERNADOR

COUNTY OF VENTURA / CONDADO DE VENTURA

TUESDAY, NOVEMBER 4, 2014 / MARTES, 4 DE NOVIEMBRE DE 2014



INSTRUCTIONS TO VOTERS: Complete the arrow pointing to your choice like this:

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name on the blank line provided and complete the arrow.

IMPORTANT: USE BALL POINT PEN BLUE OR BLACK INK ONLY. DO NOT USE FELT TIP OR GEL INK.

INSTRUCCIONES PARA VOTANTES: Complete la flecha cual señala a su selección, de este modo:

Para votar por un candidato por escrito calificado, escriba el nombre de la persona en la línea en blanco proporcionada y complete la flecha.

IMPORTANTE: USE UN BOLIGRAFO CON TINTA AZUL O NEGRA SOLAMENTE. NO USE ROTULADOR O TINTA DE GEL.

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
STATE	ESTADO

1 **WATER BOND. FUNDING FOR WATER QUALITY, SUPPLY, TREATMENT, AND STORAGE PROJECTS.** Authorizes \$7.545 billion in general obligation bonds for state water supply infrastructure projects, including surface and groundwater storage, ecosystem and watershed protection and restoration, and drinking water protection. Fiscal impact: Increased state bond costs averaging \$360 million annually over 40 years. Local government savings for water-related projects, likely averaging a couple hundred million dollars annually over the next few decades.

1 **BONOS DE AGUA. FINANCIAMIENTO PARA LA CALIDAD, SUMINISTRO, TRATAMIENTO Y PROYECTOS DE ALMACENAMIENTO DE AGUA.** Autoriza \$7.545 mil millones en bonos de obligación general para proyectos estatales de infraestructura de suministro de agua, incluyendo almacenamiento de aguas superficiales y subterráneas, protección y restauración del ecosistema y las cuencas, y protección del agua potable. Impacto fiscal: Incremento de los costos de los bonos estatales con un promedio de \$360 millones anuales durante 40 años. Ahorros para el gobierno local por proyectos relacionados con el agua, posiblemente promediando un par de cientos de millones de dólares anuales durante las próximas décadas.

BONDS YES/BONOS SÍ	
BONDS NO/BONOS NO	

45 **HEALTHCARE INSURANCE. RATE CHANGES. INITIATIVE STATUTE.** Requires insurance Commissioner's approval before health insurer can change its rates or anything else affecting the charges associated with health insurance. Provides for public notice, disclosure, and hearing, and subsequent judicial review. Exempts employer large group health plans. Fiscal impact: Increased state administrative costs to regulate health insurance, likely not exceeding the low millions of dollars annually in most years, funded from fees paid by health insurance companies.

45 **SEGURO DE CIUDADOS DE LA SALUD. CAMBIOS DE TARIFAS. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO.**

Exige la aprobación del Comisionado de Seguros antes de que las aseguradoras de salud puedan cambiar sus tarifas o cualquier cosa que afecte los cargos relacionados con el seguro de salud. Prevé aviso público, divulgación, y audiencia, y posterior revisión judicial. Exime a los planes de salud para grupos grandes proporcionados por empleadores. Impacto fiscal: Incremento de los costos administrativos del estado para regular el seguro de salud, que muy probablemente no excederá unos pocos millones de dólares anuales en la mayoría de los años, financiado con las tarifas pagadas por las compañías de seguro.

46 **DRUG AND ALCOHOL TESTING OF DOCTORS. MEDICAL NEGLIGENCE LAWSUITS. INITIATIVE STATUTE.** Requires drug testing of doctors. Requires review of statewide prescription database before prescribing controlled substances. Increases \$250,000 pain/suffering cap in medical negligence lawsuits for inflation. Fiscal impact: State and local government costs from raising the cap on medical malpractice damages ranging from tens of millions to several hundred million dollars

46 **DRUG AND ALCOHOL TESTING OF DOCTORS. MEDICAL NEGLIGENCE LAWSUITS. INITIATIVE STATUTE.** Requires drug testing of doctors. Requires review of statewide prescription database before prescribing controlled substances. Increases \$250,000 pain/suffering cap in medical negligence lawsuits for inflation. Fiscal impact: State and local government costs from raising the cap on medical malpractice damages ranging from tens of millions to several hundred million dollars



48 **INDIAN GAMING COMPACTS. REFERENDUM.** A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, tribal gaming compacts between the state and the North Fork Rancheria of Mono Indians and the Wiyot Tribe. Fiscal impact: One-time payments (\$16 million to \$35 million) and for 20 years annual payments (\$10 million) from Indian tribes to state and local governments to address costs related to the operation of a new casino.

48 **CONVENIOS DE JUEGOS DE AZAR INDIGENAS. REFERENDUM.** Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza los convenios de juegos de azar indígenas entre el estado y los Indios Mono de North Fork Rancheria y la Tribu Wiyot. Impacto fiscal: Pagos por única vez (\$16 millones a \$35 millones) y pagos anuales durante 20 años (\$10 millones) de las tribus indígenas al estado y los gobiernos locales para solventar los costos relacionados con la operación de un nuevo casino.

YES/SÍ
NO/NO

CITY
CUIDAD
CITY OF SANTA PAULA
CUIDAD DE SANTA PAULA

F Shall an ordinance be adopted imposing a one percent (1.0%) transactions and use (sales) tax to fund police services, fire services and street repair and maintenance?

F ¿Deberá adoptarse una ordenanza imponiendo un impuesto (sobre las ventas) de transacciones y uso de un por ciento (1.0%) para financiar los servicios policíacos, los servicios de bomberos y reparación y mantenimiento de las calles?

YES/SÍ
NO/NO

Muestra de Balota

annually, offset to some extent by savings from requirements on health care providers.

46

PRUEBAS DE DETECCIÓN DE DROGA Y ALCOHOL A DOCTORES. DEMANDAS POR NEGLIGENCIA MEDICA. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Exige pruebas de detección de drogas a doctores. Exige revisar la base de datos estatal de medicamentos con receta antes de prescribir sustancias controladas. Incrementa el tope de indemnización por dolor/sufrimiento en demandas de negligencia médica para compensar por la inflación. Impacto fiscal: Costos para los gobiernos estatal y local al aumentar el tope de indemnización por mala praxis médica, en el orden de decenas de millones a varios cientos de millones de dólares anuales, compensados en cierto modo por ahorros en los requerimientos sobre los proveedores de cuidados de la salud.

YES/SÍ

NO/NO

47

CRIMINAL SENTENCES MISDEMEANOR PENALTIES. INITIATIVE STATUTE. Requires misdemeanor sentence instead of felony for certain drug and property offenses. Inapplicable to persons with prior conviction for serious or violent crime and registered sex offenders. Fiscal Impact: State and county criminal justice savings potentially in the high hundreds of millions of dollars annually. State savings spent on school truancy and dropout prevention, mental health and substance abuse treatment, and victim services.

YES/SÍ

NO/NO

47

CONDENAS PENALES. PENAS POR DELITOS MENORES. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Exige condenas por delito menor en lugar de delito mayor para ciertas infracciones relacionadas con las drogas y la propiedad. No aplicable a personas con condenas anteriores por delitos graves o violentos y ofensores sexuales registrados. Impacto fiscal: Ahorros a los sistemas penales del estado y condado potencialmente en varios cientos de millones de dólares anuales. Los ahorros estatales se gastarán en la prevención del ausentismo y deserción escolar, tratamiento de salud mental y abuso de sustancias y servicios a las víctimas.

YES/SÍ

NO/NO

2

STATE BUDGET. BUDGET STABILIZATION ACCOUNT. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Requires annual transfer of state general fund revenues to budget stabilization account. Requires half the revenues be used to repay state debts. Limits use of remaining funds to emergencies or budget deficits. Fiscal Impact: Long-term state savings from faster payment of existing debts. Different levels of state budget reserves, depending on economy and decisions by elected officials. Smaller local reserves for some school districts.

YES/SÍ

NO/NO

2

PRESUPUESTO ESTATAL. CUENTA DE ESTABILIZACIÓN DEL PRESUPUESTO. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Exige una transferencia anual de las rentas del fondo general a la cuenta de estabilización del presupuesto. Exige que la mitad de las rentas sea utilizada para pagar las deudas del estado. Limita el uso del remanente de fondos a emergencias o déficit presupuestarios. Impacto fiscal: Ahorros a largo plazo del estado por pago más rápido de las deudas actuales. Diferentes niveles de reservas del presupuesto estatal, dependiendo de la economía y las decisiones de funcionarios elegidos. Menores reservas locales para algunos distritos escolares.

YES/SÍ

NO/NO

CA56-3-510

B Card 2 of 2



BT 510

VOTANTES POR PRIMERA VEZ

El Decreto Ayudar a América a Votar dice que si un individuo se registra por correo y no ha votado anteriormente en una elección para un cargo federal en la jurisdicción, luego (a) si la persona vota en persona, el votante tiene que enseñar una identificación con foto o un documento con ambos el nombre del votante y el domicilio residencial tal como: un Cobro de Servicio Público actual, Estado de Cuenta Bancaria, Cheque Gubernamental o Documentos Gubernamentales; (b) Si el votante vota por correo, el votante tiene que presentar una copia de una identificación con foto o un documento con ambos el nombre del votante y el domicilio residencial. (Si el votante proporciona el número de su licencia de manejar cuando se esté registrando para votar, y el número concuerda con un registro estatal, entonces al votante no se le requerirá enseñar una identificación cuando él o ella vote.)

VOTAR PROVISIONAL EN EL LUGAR DE VOTACIÓN

El proceso para votar provisional les permite a los votantes cuya elegibilidad para votar no puede ser determinada en el lugar de votación para votar. Veintiocho días después de la elección, los votantes pueden usar el recibo que ellos recibieron el Día de las Elecciones para llamar a la División de Elecciones del Condado de Ventura para averiguar si su balota provisional fue contada, y si no, por qué.

Razones para votar provisional...

1. El nombre del votante no está listado en la Lista Principal en el lugar de votación.
2. El votante se ha mudado dentro del condado, pero no se registró de nuevo para votar.
3. El nombre del votante está listado en la Lista Principal como haber recibido una Balota de Votar Por Correo (VPC) pero, por cualquier razón, el votante no puede entregarla.
4. El nombre del votante está listado en la Lista Principal como requerido/a de mostrar comprobante de identificación por ser un Votante en una Elección Federal por Primera Vez, pero el votante no puede mostrar un comprobante.

SI USTED ESTÁ EN UN RECINTO DE BALOTA POR CORREO

Si la información en la etiqueta en la contraportada de este folleto de muestra de balota indica que usted reside en un recinto de balota por correo, no está asignado a un lugar de votación para esta elección y usted recibirá su Balota Oficial por correo. Los recintos de Balota por Correo son creados cuando diferentes distritos en su área están teniendo elecciones. Debido a que usted puede sólo votar sobre asuntos para el distrito en el cual reside, puede haber sólo 250 o menos votantes viviendo en la misma área, con los mismos asuntos en su balota. Los asuntos en su balota pueden ser diferentes a los de su vecino. No es viable establecer un lugar de votación para un número pequeño de votantes; por consiguiente, establecemos recintos de balota de correo. Si usted reside en un recinto de balota por correo, por favor esté al tanto con el correo para su balota Oficial de Votar Por Correo. Debería recibir esta balota aproximadamente tres semanas antes de la elección. Si no la recibe, por favor póngase en contacto con la División de Elecciones del Condado de Ventura inmediatamente al (805) 654-2739 o llame gratis en el Condado de Ventura al (800) 500-3555. Su balota votada tiene que ser devuelta en el sobre de devolución con porte pagado que se le proporciona a usted con su firma y domicilio al lado dorso del sobre donde está indicado. Usted puede devolver su balota por correo; sin embargo, tiene que ser recibida a más tardar para las 8 p.m. el Día de las Elecciones (matasellos no son aceptables) o puede devolverla entre las 7 a.m. y las 8 p.m. a cualquier lugar de votación en el Condado de Ventura o a la División de Elecciones del Condado de Ventura, 800 S. Victoria Avenue, Ventura.

AVISO AL DAÑADO FÍSICAMENTE, VISUALMENTE, AUDITIVAMENTE O DE HABLA

Si el lugar de votación no está indicado como accesible al votante físicamente discapacitado, un miembro del consejo del recinto llevará una balota a la persona físicamente discapacitada a un lugar lo más cerca posible al lugar de votación que es accesible a tal persona, califica a tal persona para votar, y devuelve la balota votada al lugar de votación. Los votantes que afirman que necesitan ayuda, p.ej., ayuda física o de idioma, para marcar su balota recibirán la ayuda de no más de dos personas seleccionadas por el votante.

La División de Elecciones tiene un TDD (Aparato de Telecomunicaciones para el Sordo) para proporcionar información sobre la elección, (805) 656-1313. Para el Dañado Visualmente, cintas de audio de las Medidas de la Balota Estatal están disponibles de la División de Elecciones, (805) 654-2664.

FOLLETO DEL VOTANTE

Las páginas siguientes contienen:

LAS DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS, MEDIDAS DE LA BALOTA, ANÁLISIS Y ARGUMENTOS (cualquiera que sea aplicable a su balota)

Es posible que este folleto no contenga una declaración para cada uno de los candidatos. Aparece una lista completa de los candidatos en la Muestra de la Balota. Cada una de las declaraciones de los candidatos en este folleto es proporcionada voluntariamente por el candidato y el gasto de su impresión corre por cuenta del candidato a menos que el cuerpo de gobierno determine lo contrario.

LA DECLARACIÓN DE CADA CANDIDATO SE IMPRIME EXACTAMENTE COMO FUE PRESENTADA POR EL CANDIDATO.

LOS ARGUMENTOS “A FAVOR” O “EN CONTRA” DE LAS LEYES PROPUESTAS SON LAS OPINIONES DE LOS AUTORES

AYÚDENOS A MANTENER LOS ARCHIVOS PRECISOS DE LOS VOTANTES

En un esfuerzo por mantener las listas de votantes actualizadas y reducir el desperdicio, la División de Elecciones del Condado de Ventura enviará por correo una tarjeta de aviso para la confirmación de residencia alternativa después de la Elección General del Gobernador del 4 de noviembre de 2014, conforme al Código de Elecciones de California 2224, que permite remover de la lista de votantes activos los nombres de aquellos votantes inscritos que **NO** han votado en ninguna elección, ni tenían su inscripción actualizada en los cuatros años anteriores.

La tarjeta postal remitente con franqueo pagado pre-dirigida **DEBE SER DEVUELTA** a la División de Elecciones si un votante desea permanecer en la lista de votantes activos. Sin embargo, si usted recibe una tarjeta postal para alguien que se ha mudado o no vive en el domicilio que aparece en la tarjeta postal, devuelva la tarjeta postal para que podamos mantener un archivo de votantes actual. Los votantes que devuelvan el aviso con una respuesta afirmativa permanecerán en la lista activa de votantes inscritos. Los votantes que **NO** respondan afirmativamente serán colocados en una lista de votantes inactivos, y ya no recibirán materiales electorales. Si dejan de votar en cualquier elección entre el momento en que reciban el aviso y las dos próximas elecciones generales federales, podrían ser cancelados del archivo de votantes.

VAYA VERDE Y AHORRE DÓLARES DE LOS CONTRIBUYENTES INGRESE AL PROGRAMA NUEVO DE OPCIONES DE ENTREGA DE LA MUESTRA DE BALOTA.

Usted ahora tiene una opción en la forma en que usted recibe su folleto de la muestra de balota. Los votantes pueden ‘ir verde’ al escoger por dejar de recibir su folleto de la muestra de balota por correo y en su lugar accediéndolo en línea. Para aprender más acerca del programa o para inscribirse, por favor vaya a <http://www.venturavote.org>, vaya a la etiqueta “Información del Votante” y seleccione “Programa de Opciones de Entrega de la Muestra de Balota” del menú desplegable. Después, haga clic en “Utilice el formulario en línea” (enlace rojo) y llene el formulario en línea.

CANDIDATO PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO DISTRITO CONGRESIONAL 26	CANDIDATA PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO DISTRITO CONGRESIONAL 26
Nombre: JEFF GORELL Ocupación: Legislador/Comandante Militar “Jeff Gorell es un Republicano de Nueva Generación que está comprometido a luchar por las preocupaciones de las mujeres. Aplaudo su liderazgo en apoyar a las mujeres ambas en nuestras vidas profesionales y personales”.--Mujer de Negocios del Condado de Ventura Chantelle Limon Usted merece líderes elegidos que se enfocarán en resolver problemas, no en la política partidista. Como su Representante, haré frente a los miembros extremos del Congreso y apoyaré soluciones de sentido común que unen a nuestro país. Mis cualificaciones son: Criminalista Fiscal—Como Agente Fiscal del Condado de Ventura, luché para mantener seguras nuestras comunidades al poner algunos de los criminales más peligrosos de California tras las rejas. Veterano Militar—Soy Oficial de la Marina de Inteligencia y Comandante en la Reserva de las Fuerzas Navales de los EE.UU. quien sirvió dos recorridos de servicio en Afganistán. Legislador Bipartidista—Trabajé con el Gobernador para crear con éxito un Fondo de Reserva Presupuestaria para Tiempos de Necesidad, aumentar los fondos para las escuelas locales y asegurar dinero de emergencia para proteger las playas locales. Como su nuevo Representante en el Congreso, mis prioridades incluirán: Empleos—Apoyar los pequeños negocios mediante la simplificación de excesiva burocracia gubernamental. Usar mi experiencia militar para proteger miles de puestos de trabajo en la Base Naval del Condado de Ventura. Privacidad—Parar al gobierno federal de interferir con las opciones de cuidado de salud de la mujer. Impedir al IRS y otras agencias gubernamentales de atacar a los americanos a causa de nuestras creencias políticas. Agua—Ampliar el suministro de agua para preservar los puestos de trabajo para los trabajadores agrícolas durante la sequía. Veteranos—¡Darles a los Veteranos de América el cuidado médico de calidad que se merecen! Sería un honor representarlo a usted en el Congreso. www.JeffGorell.org	Nombre: JULIA BROWNLEY Edad: 61 Ocupación: Congresista del Condado de Ventura Mis prioridades son sus prioridades: crear buenos puestos de trabajo, hacer la universidad más asequible, proteger el Seguro Social y Medicare, y honrar a aquéllos que han servido a nuestro país. He luchado para proteger la Base Naval del Condado de Ventura, limpiar el desorden en el VA, reducir las acumuladas reclamaciones de incapacidad para veteranos, proporcionar un mejor acceso al cuidado de la salud, y para ampliar las oportunidades de capacitación laboral para los veteranos. Y apenas estoy empezando. He sido Congresista del Condado de Ventura por sólo dos años, pero voy a trabajar todos los días luchando para cambiar Washington. He hecho frente a los políticos en Washington que se ponen ellos mismos delante de nuestro país. Me opuse a aumentos de sueldo para los miembros del Congreso, trabajé para suspender su pago hasta que se apruebe un presupuesto, y copatrociné legislación que les prohíbe usar dólares de los contribuyentes para volar en primera clase. Cuando los Republicanos del Congreso cerraron el gobierno, me rehusé de aceptar mi propio sueldo y lo doné a las caridades locales de veteranos. Cuando se trata de proteger a las mujeres y a las familias como la suya, usted debe saber que he luchado por la igualdad de remuneración por igual trabajo, parar las compañías de seguros de cobrarles más a las mujeres que a los hombres, proteger el acceso a la anticoncepción y pruebas de detección de cáncer, y para prevenir la violencia intrafamiliar y agresión sexual. Apoyo firmemente el derecho de una mujer a elegir y estoy orgullosa de ser apoyada por el Fondo de Acción de Paternidad Planificada. Me siento honrada de tener el apoyo de los maestros locales; las enfermeras; los bomberos; los agentes del alguacil; los Supervisores del Condado de Ventura John Zaragoza, Steve Bennett, y Kathy Long; y Miembro del Concejo Municipal de Thousand Oaks Jacqui Irwin. Sería un honor contar con su apoyo también. www.JuliaBrownley.com
CANDIDATO PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL CIUDAD DE SANTA PAULA	CANDIDATA PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL CIUDAD DE SANTA PAULA
Nombre: JOHN PROCTER Edad: 62 Ocupación: Jubilado Estoy entusiasmado de estar en su Concejo Municipal de Santa Paula una vez más. Usted me dio el privilegio de servir de 2000-2008 y espero que usted me ayude a hacerlo de nuevo. Me siento muy orgulloso de muchas cosas de las que tome parte mi última vez de servicio. Cosas como la reapertura del Hospital Santa Paula, la contratación de Wally Bobkiewicz como Administrador Municipal, el parque de patinaje, y también televisar las reuniones del Concejo Municipal para que pudiera ver lo que estábamos haciendo. Pero el logro de mayor orgullo para mí como Alcalde en 2003 fue negociar un acuerdo con el Presidente de la Junta Regional de Control de la Calidad de Agua que terminó ahorrándole a Santa Paula \$8 millones en multas de nuestra planta de alcantarilla vieja. Mi familia ha estado en Santa Paula desde la década de 1880 así que estoy bien arraigado aquí. Le agradecería mucho su voto y el privilegio de servirle otra vez.	Nombre: GINGER GHERARDI Ocupación: Directora Ejecutiva Jubilada Los residentes de Santa Paula están pagando las facturas más altas de agua/alcantarilla en el Condado. ¡Esto no está bien! Presento mi candidatura para el Concejo Municipal porque tengo la creatividad, energía, y experiencia para resolver éste y otros problemas de la Ciudad de manera justa. Antes de haberme jubilado como la Directora Ejecutiva de la Comisión de Transporte del Condado de Ventura, fui instrumental para crear y/o financiar proyectos incluyendo: Sendero para Bicicletas de Santa Paula Sucursal Ferrocarril Línea de Santa Paula Restauración/ Conversión del Molino al Museo de Agricultura del Condado de Ventura Sistema Autobús VISTA Metrolink Restauración del Belvedere y de la Estación Millones de dólares para proyectos de Carreteras Soy miembro activo de Rotario de Santa Paula, y contribuí de manera significativa al éxito de Faulkner Farm Pumpkin Patch. Ayudé a establecer el Museo de Arte de Santa Paula y serví por 10 años en la Junta de la Feria. Ayudé a dirigir la Unificación Escolar de Santa Paula y el regreso de los fuegos artificiales del Cuatro de Julio de Santa Paula. Tengo títulos BS y MS del Instituto Pratt. Tengo dos hijos, Andy y John (Mary) y 3 nietos – Nathan, Thomas y Shanna. ¡Con su voto, traeré una visión nueva y destrezas para abordar los problemas y mover la Ciudad hacia adelante!

CANDIDATO PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL CIUDAD DE SANTA PAULA	CANDIDATA PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL CIUDAD DE SANTA PAULA
Nombre: ROBERT “BOB” GONZALES Edad: 63 Ocupación: Jefe de Policía Jubilado Nacido, criado y educado en Santa Paula. Recibí un título AA / AS del Colegio Comunitario del Condado de Ventura y un título BS de la Universidad de La Verne en Justicia Criminal. Contratado como policía en 1972 y jubilado como el Jefe de Policía de Santa Paula en 2005. Elegido al Distrito Escolar Primaria de Santa, serví 7 años, Distrito Escolar Preparatoria Unión de Santa Paula serví 4 años, y el Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Ventura sirviendo 8 años. He sido elegido dos veces al Concejo Municipal de S.P. 2006 y 2010, y serví dos veces como Alcalde. Durante estos años como miembro de la junta escolar, abordé numerosos asuntos y desafíos para nuestra Comunidad. Durante los años como policía, yo estaba comprometido con la seguridad y el bienestar, de todos los Miembros de la Comunidad de Santa Paula. Como Miembro del Concejo/Alcalde, estoy más comprometido con la vitalidad y la seguridad de nuestra comunidad y estoy preocupado por el futuro de nuestra comunidad. No he terminado con mi compromiso a Santa Paula y estoy procurando de nuevo servirle como miembro del concejo municipal y pido su apoyo.	Nombre: JENNY CROSSWHITE Edad: 32 Ocupación: Pastora, Organizadora Comunitaria Presento mi candidatura para el Concejo Municipal porque soy una apasionada de nuestra comunidad y su gente, y quiero que Santa Paula prospere. Es imperativo que creamos una base sólida para asegurar un futuro próspero para todos. Juntos, necesitamos tener el valor de hacer las preguntas difíciles para que podamos edificar una base fiscalmente sólida para las generaciones presentes y futuras: Seguridad Pública: Asegurar que nuestra Policía, nuestros Bomberos y Proveedores de Servicios de Emergencia tengan la formación y los recursos necesarios para mantener a nuestras familias y comunidad seguras. Servicios Municipales: Trabajar con los compañeros miembros del concejo y las agencias apropiadas que tratan con nuestras tasas altas de agua y alcantarilla mientras que todavía se proporciona el más alto nivel de servicio. Economía Local: Crear un entorno empresarial más amistoso y trabajar con los líderes comunitarios y de negocios para atraer a inquilinos de calidad para llenar nuestras fachadas vacías. La Rendición de Dar Cuentas y Responsabilidad Fiscal: Requerir la transparencia, la rendición de dar cuentas y ejercer una política fiscal sólida para que podamos ofrecer los servicios que nuestros residentes se merecen. Programación para las Personas de la Tercera Edad y la Juventud: Proteger los programas actuales de las personas de la tercera edad y las actividades deportivas juveniles y explorar vías para la financiación de más clases educativas/vocacionales para crear un ambiente de aprendizaje más diverso. ¡Trabajemos juntos para hacer nuestra gran ciudad aun mejor! Gracias por su voto.
CANDIDATO PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL CIUDAD DE SANTA PAULA	CANDIDATO PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL CIUDAD DE SANTA PAULA
Nombre: JOHN A. DEMERS Edad: 49 Ocupación: Oficial de la Marina Jubilado Serví por 25 años como oficial de la Marina y ahora soy el Funcionario de Operaciones Principal en el Puerto de Hueneme. Soy veterano de la guerra de Irak donde combatí para eliminar el terrorismo y establecer un gobierno democrático, y se me confirió la Medalla Estrella de Bronce en Bagdad. Construí puertos en Bahréin y los Emiratos Árabes Unidos, estaciones de combustibles para aeronaves en Djibouti y dirigí las operaciones de logística para la Marina a través de Europa y África. Serví con el Equipo Dos Navy SEAL y estaba en el portaaviones USS DWIGHT D. EISENHOWER durante la primera guerra del golfo. Sé cómo llevar a cabo la misión. Lo he hecho alrededor del mundo y lo volveré a hacer aquí en Santa Paula. He vivido muchos lugares, pero mi familia y yo hacemos nuestro hogar en Santa Paula debido al encanto de esta gran ciudad y el carácter de sus ciudadanos. Soy pro-familia, pro-negocio, y desvergonzadamente pro-vida. Esta ciudad merece más, y puedo hacerlo mejor. Luché por mi país y ahora lucharé por usted. Sería un honor servir en su concejo municipal. Respetuosamente le pido su voto.	Nombre: RALPH J. FERNÁNDEZ Edad: 56 Ocupación: Instructor Universitario PERSONAL: Residente de Santa Paula de toda la vida, casado, cuatro hijos. EDUCACIÓN/LICENCIA: Preparatoria Unión de Santa Paula; Colegio de Ventura, AA Título; UC Berkeley, BA Título en Arquitectura; Arquitecto Licenciado de California. SERVICIO ACTUAL: Concejo Municipal de Santa Paula Comité de Transporte del Condado de Ventura, Presidente Concejo de Planificación del Colegio de Ventura Presento mi candidatura para la reelección al Concejo Municipal porque creo en crear una mejor Santa Paula. Como originario de la ciudad, he visto a nuestra ciudad pasar por muchos cambios. Quiero ver a nuestra ciudad alcanzar su máximo potencial. Como su Concejal por los últimos ocho años, siempre he servido con la meta de mejorar a Santa Paula. Procuro preservar el carácter único de nuestra ciudad mientras que apoyo una combinación de crecimiento responsable y la oportunidad del desarrollo económico. Estoy buscando soluciones a largo plazo, no arreglos rápidos. Santa Paula es una ciudad con un patrimonio abundante. Como miembro del concejo seguiré apoyando las escuelas, la biblioteca, las agencias de servicios públicos, y la comunidad empresarial para cumplir con nuestra meta de mejorar la calidad de vida en Santa Paula. Le pido su voto.

CANDIDATO PARA DIRECTOR DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE AGUA UNITED, DIVISIÓN 1	
Nombre: EDWIN T. MCFADDEN III Ocupación: Titular Nombrado/Agricultor Soy un cultivador de 460 acres de cítricos y aguacates en el área de Bardsdale. Me crié cultivando cítricos y aguacates y viendo a mi padre desarrollar y gestionar el Distrito de Agua de Los Alisos en el Condado de Orange. He servido como Presidente de la Comisión de Aguacates de California por los últimos 3 años y he estado involucrado en los asuntos de agua en relación con los cultivadores de aguacates en todo el Sur de California. Fui nombrado para cubrir un escaño vacante en la junta de United a causa de mi comprensión de ambos los asuntos municipales y agrícolas asociados con los recursos locales de agua. La reciente sequía ha magnificado el desafío en curso de la preservación de nuestro patrimonio agrícola, las necesidades de nuestras ciudades y nuestro medio ambiente en vista de las restricciones constantemente crecientes por agencias federales y estatales. Tengo el conocimiento, la experiencia y los contactos necesarios en la industria para trabajar en estos asuntos y continuaré la lucha para mantener el control local de nuestra agua. El Valle del Río Santa Clara ha sido un área increíblemente productivo y hermoso para mi esposa y para mí para vivir y criar a una familia. Sin gestión sólida de nuestros recursos locales de agua superficie y subterránea nuestra calidad de vida podría estar en peligro. Estoy comprometido a preservar y proteger estos suministros preciosos y limitados.	

CIUDAD DE SANTA PAULA
ANÁLISIS IMPARCIAL POR EL PROCURADOR MUNICIPAL*
MEDIDA “F”

La Medida “F” propone aumentar los ingresos para propósitos específicos de la ciudad de Santa Paula al autorizar un impuesto sobre las ventas de un por ciento (1%) dentro de Santa Paula. El impuesto se pagaría además de los impuestos sobre las ventas actuales y sería recaudado al mismo tiempo y de la misma manera como los impuestos de ventas existentes.

El impuesto estatal y local sobre las ventas minoristas en Santa Paula es actualmente el 7.5 por ciento del precio de compra. La Medida “F” autoriza un impuesto de transacciones y uso de un por ciento, aumentando el total de la tasa de impuesto sobre las ventas en Santa Paula de 7.5 por ciento a 8.5 por ciento. Todos los ingresos propuestos del aumento del impuesto por la Medida “F” irían a la Ciudad, y no al Estado o a ninguna otra entidad gubernamental. La tasa de impuesto total disminuirá por un por ciento en 2026 como resultado de una disposición de ocaso en la medida propuesta.

La Medida “F” sería un “impuesto de propósito especial.” Todos los ingresos generados por el propuesto impuesto sobre las ventas estarían restringidos legalmente de usarse para ciertos servicios policiacos, servicios de bomberos y reparación y mantenimiento de las calles. El cincuenta por ciento (50%) de los ingresos se usará para los Servicios Policiacos, el veinticinco (25%) de los ingresos se usará para los Servicios de Bomberos, y veinticinco (25%) se usará para la Reparación y el Mantenimiento de las Calles. Este ingreso especial del impuesto sobre las ventas no estará disponible para el uso por la Ciudad para pagar por las operaciones y servicios generales de la Ciudad.

La ordenanza del impuesto requiere que auditores independientes den informes sobre la recaudación, gestión y el gasto de los ingresos del impuesto. El informe es un registro público y debe ser considerado por el Concejo Municipal en una reunión pública.

La medida requiere la aprobación de dos tercios de los votos emitidos para ser adoptada.

La declaración anterior es un análisis imparcial de la Medida “F.” Si usted desea una copia de la ordenanza o la medida, por favor llame a la oficina del Secretario Municipal al (805) 933-4208 y una copia será enviada por correo sin costo alguno para usted.

Un voto de “sí” sobre la Medida “F” favorece adoptar un impuesto sobre las ventas de un por ciento.

Un voto de “no” sobre la Medida “F” se opone adoptar un impuesto sobre las ventas de un por ciento.

*La Sección 9280 del Código Electoral de California requiere al procurador municipal a que prepare un análisis imparcial de cada medida de la ciudad que aparece en la balota.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA “F”

El poder de un centavo, el poder de los residentes de Santa Paula.

Debido al programa de la libertad temprana de los presos, muchas ciudades incluyendo Santa Paula están experimentando un repunte dramático en el crimen/homicidios ¡y más criminales vienen!

El Departamento de Policía de Santa Paula está haciendo lo que ellos pueden, pero necesitan nuestra ayuda. Necesitan más agentes de policía. El Departamento de Policía de Santa Paula tiene menos de 1 agente de policía por cada 1,000 ciudadanos. Esto está muy por debajo de la media de cualquier ciudad.

Esto ya no es aceptable.

Un voto de Sí sobre la Medida F proporcionará los recursos financieros para ayudar a abordar este problema. La Medida F es justa porque todos los residentes contribuyen. No sólo los dueños de propiedad.

Los visitantes que pasan por Santa Paula también contribuirán conforme gastan su dinero en nuestros negocios locales.

La Medida F requiere que todo el dinero generado se quede en Santa Paula y sólo puede ser usado para la seguridad pública y la reparación de calles.

Los residentes de Santa Paula están hartos del crimen y de las calles pésimas. Los ciudadanos ya no se sienten seguros en sus propios hogares.

¡Nos merecemos algo mejor!

La Medida F se trata de nosotros. Recuperemos nuestra hermosa ciudad.

f/Steven McLean
Partidario

f/James A. Tovias
Partidario

f/Richard C. Cook
Partidario

**NINGÚN ARGUMENTO EN CONTRA DE ESTA MEDIDA
FUE SOMETIDO**

3 MANERAS DE VOTAR

VOTE TEMPRANO

A partir del 6 de octubre, 29 días antes de la elección, la División de Elecciones del Condado de Ventura abre como un lugar de votación. Esto les proporciona a los votantes la oportunidad de emitir su balota antes del día de las elecciones. Usted puede venir y votar en la División de Elecciones, o puede venir a recoger una balota y llevársela a casa.

Lugar y Hora:

Condado de Ventura División de Elecciones
800 South Victoria Avenue, Ventura

8 a.m. a 5 p.m. de lunes a viernes

Teléfono: 805-654-2664 o 800-500-3555

VOTE POR CORREO

Los votantes pueden solicitar que una balota les sea enviada por correo para esta sola elección o para todas las elecciones futuras.

El 6 de octubre es el primer día que usted puede recibir una balota de Votar Por Correo. (Los ciudadanos en el extranjero y el personal militar y sus cónyuges elegibles o personas a su cargo pueden obtener una balota 60 días antes de la elección.)

El 28 de octubre es el último día para solicitar que una balota de Votar Por Correo le sea enviada a usted. Para solicitar un Balota de Votar Por Correo:

- 1) Llame al (805) 654-2739; o
- 2) Presente una solicitud por escrito (localizada en la contraportada de este folleto o en línea en <http://venturavote.org/forms>) por correo, FAX (805-648-9200) o en persona en la División de Elecciones.

Por ley, las solicitudes de Votar Por Correo tienen que ser recibidas por lo menos siete días antes del Día de las Elecciones. Solamente el votante inscrito mismo o la votante inscrita misma pueden solicitar una balota de Votar Por Correo.

VOTE EN SU LUGAR DE VOTACIÓN

El Día de las Elecciones las Urnas abren a las 7 a.m. y cierran a las 8 p.m.

LA UBICACIÓN DE SU LUGAR DE VOTACIÓN PUDO HABER CAMBIADO de donde usted votó en la última elección. Por favor consulte la etiqueta al lado dorso de este folleto para determinar donde se encuentra la ubicación de su lugar de votación para esta elección.

Si usted está asignado a un recinto de balota por correo, hay 250 o menos votantes en su área. A usted automáticamente se le enviará por correo una balota de Votar Por Correo.

EMITA SU BALOTA DE MANERA CONVENIENTE – ¡POR CORREO!

¿Quién Puede Votar Por Correo?

Cualquier votante registrado puede solicitar una balota de Votar Por Correo, haciendo el votar por correo accesible para todo mundo.

¿Cómo Solicito para una Balota de Votar Por Correo?

Solamente el votante inscrito mismo o la votante inscrita misma pueden solicitar para una balota de Votar Por Correo. Llame al (805) 654-2739, o complete la solicitud en la contraportada de este folleto de la Muestra de Balota. Llene la información requerida, firme la solicitud, y deposítela en el correo o devuélvala en persona a la División de Elecciones. Las solicitudes deberán ser recibidas por la División de Elecciones a más tardar siete días antes del Día de las Elecciones. Después de que su solicitud haya sido recibida y procesada, usted inmediatamente recibirá su balota.



Opción de Votar Por Correo Permanente:

Los votantes de Votar Por Correo permanentes automáticamente reciben una balota en el correo dentro de 29 días antes de cada elección en la cual son elegibles para votar. Usted puede ser un votante de Votar Por Correo permanente por el tiempo que quiera. ¿Le interesa? Complete la solicitud al lado dorso de este folleto y marque la caja apropiada.

¿Cómo Voto Mi Balota?

Siga las instrucciones que acompañan su balota. Incumplimiento de completar su balota correctamente podría arriesgar su voto.

Recuerde Firmar el Sobre de Devolución para Votar Por Correo.

El Funcionario de Elecciones tiene que comparar su firma con su tarjeta de registro para votar para verificar que usted es el votante autorizado.

¿Cuándo/Cómo Devuelvo la Balota Votada?

Para que sea contada, su balota TIENE QUE ser recibida por la División de Elecciones a más tardar para el cierre de las urnas el Día de las Elecciones. Las urnas cierran a las 8 p.m. Puede enviar por correo su balota o traerla a la División de Elecciones. También puede dejar su balota en cualquier lugar de votación en el condado el Día de las Elecciones.

Las balotas recibidas después del cierre de las urnas no pueden ser contadas a pesar del matasellos. Si devuelve su balota votada por correo, no olvide ponerle al sobre el porte requerido.

PLAZO TOPE DE FECHAS Y ACONTECIMIENTOS

**20 de OCTUBRE
2014**

ÚLTIMO DÍA PARA INSCRIBIRSE PARA VOTAR PARA ESTA ELECCIÓN

Si usted está actualmente inscrito en el Condado de Ventura y se ha mudado dentro del Condado de Ventura, pero no se ha inscrito de nuevo, todavía puede votar en esta elección. Llame al 805-654-2739 o al 800-500-3555 para enterarse cómo.

**28 de OCTUBRE
2014**

**ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR PARA VOTAR POR CORREO
PARA ESTA ELECCIÓN**

**4 de NOVIEMBRE
2014**

ÚLTIMO DÍA PARA DEVOLVER SU BALOTA. Las balotas de Votar Por Correo completadas deben ser recibidas por la Oficina de la División de Elecciones o en cualquier Lugar de Votación en el Condado de Ventura a más tardar 8:00 p.m. Los votantes pueden revisar si su balota votada ha sido recibida por la División de Elecciones visitando nuestro sitio web en: <http://www.venturavote.org>.
Envíe temprano ya que los matasellos no cuentan.

Carta de Derechos del Elector

1. Tiene el derecho de emitir una balota, si es un elector debidamente inscrito.

Elector debidamente inscrito significa un ciudadano de los Estados Unidos que sea residente de este estado, que tenga por lo menos 18 años de edad y que no esté en prisión ni en libertad condicional por haber sido condenado por un delito mayor, y que esté inscrito para votar en el domicilio donde vive actualmente.

2. Tiene el derecho de emitir una balota provisional si su nombre no figura en el padrón electoral.

3. Tiene el derecho de emitir una balota si está presente y en la fila en el lugar de votación antes del cierre de las urnas.

4. Tiene el derecho de emitir una balota secreta libre de intimidaciones.

5. Tiene el derecho de recibir una balota nueva, si antes de emitirla, cree que ha cometido un error.

Si en cualquier momento, antes de que finalmente emita su balota, cree que ha cometido un error, tiene el derecho de cambiar la balota estropeada por otra.

Los electores que Voten por Correo también pueden solicitar y recibir una nueva balota si devuelven la balota estropeada a un funcionario electoral antes del cierre de las urnas el día de las elecciones.

6. Tiene el derecho de recibir ayuda para poder emitir su balota, si no puede votar sin ser ayudado.

7. Tiene el derecho de devolver la balota de Votar por Correo en que ha votado a cualquier lugar de votación del condado.

8. Tiene el derecho de obtener materiales electorales en otro idioma, si su recinto tiene un número suficiente de residentes para justificar su producción.

9. Tiene el derecho de hacer preguntas sobre el proceso electoral y observar este proceso.

Tiene el derecho de hacerle preguntas al funcionario del recinto o a funcionarios electorales acerca del proceso electoral y tiene el derecho de recibir una respuesta o de ser enviado al funcionario indicado para obtener una respuesta. Sin embargo, si sus preguntas persistentes interrumpen el desempeño de sus labores, el funcionario del centro o los funcionarios electorales pueden dejar de responder a sus preguntas.

10. Tiene el derecho de denunciar cualquier actividad ilegal o fraudulenta al funcionario electoral local o a la oficina del Secretario de Estado.

Si usted cree que se le ha negado alguno de estos derechos, o si tiene conocimiento de cualquier fraude electoral o de conducta indebida, favor de llamar a la línea confidencial y libre de costo del Secretario de Estado.

LÍNEA DIRECTA PARA PROTEGER AL ELECTOR

1-800-345-VOTE (8683)

REMITE:



Franqueo
requerido
No será
entregado
sin franqueo
adecuado

¿FIRMÓ USTED SU SOLICITUD?

MARK A. LUNN
CLERK RECORDER/REGISTRAR OF VOTERS
ELECTIONS DIVISION
800 S VICTORIA AVE
VENTURA CA 93009-1201

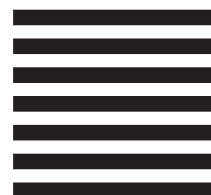


NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 118 VENTURA, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE



MARK A LUNN
CLERK RECORDER/REGISTRAR OF VOTERS
ELECTIONS DIVISION
800 S VICTORIA AVE
VENTURA CA 93003-9501



County Clerk and Recorder
Elections Division
County of Ventura
800 S. Victoria Avenue
Ventura, CA 93009-1200
MARK A. LUNN
Clerk Recorder/Registrar of Voters



NON PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SANTA ANA, CA
PERMIT NO. 750

SEPRESE AQUÍ

SEPRESE AQUÍ

Núm. del Grupo de Balota y Núm. de Ident. del Votante
Núm. de Recinto y Accesibilidad al Discapacitado
Lugar de Votación
Ubicación del Lugar de Votación



DELIVER TO:

SOLICITUD PARA BALOTA DE VOTAR POR CORREO

NO UTILICE ESTE FORMULARIO SI USTED YA HA SOLICITADO UNA BALOTA DE VOTAR POR CORREO PARA ESTA ELECCIÓN.

LA SOLICITUD DEBE SER RECIBIDA POR LA DIVISIÓN DE ELECCIONES 7 DÍAS ANTES DE LA ELECCIÓN GENERAL DEL GOBERNADOR DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2014, **A MÁS TARDAR 5:00 P.M., 28 DE OCTUBRE DE 2014.**

POR LA PRESENTE SOLICITO UNA BALOTA DE VOTAR POR CORREO PARA LA ELECCIÓN GENERAL DEL GOBERNADOR - 4 DE NOVIEMBRE DE 2014.

Solicito el Estado de Votar Por Correo Permanente ☐

Yo certifico bajo pena de perjurio conforme a las leyes del Estado de California que la información en esta solicitud es verdadera y correcta.

FIRMA (Debe ser la firma del votante) FECHA

1. DOMICILIO RESIDENCIAL

CALLE CIUDAD

2. Por favor, envíe mi Balota de Votar Por Correo a este domicilio, si es distinto del domicilio residencial:

CALLE
CIUDAD ESTADO CÓDIGO POSTAL

BALLOT TYPE
083S

SEPRESE AQUÍ

SEPRESE AQUÍ

★ SE NECESITAN OFICIALES PARA LA ELECCIÓN ★

¿Está usted interesado en servir a su comunidad? Se necesitan votantes interesados para prestar servicio como Oficiales Electorales en diversos recintos para las próximas elecciones. La compensación por prestar servicio en los lugares de votación varía entre \$90-\$125 el día dependiendo del puesto asignado. También se acepta a los voluntarios. (Un "Día de la Elección" es de 6:00 a.m. a 9:30 p.m. aproximadamente.)

Nombre _____ Núm. de Recinto _____
(Véase el cuadro de la "Ubicación del Lugar de Votación" en la parte alta de la página)

Domicilio _____

Ciudad _____ Código Postal _____ Teléfono (_____) _____

Idiomas que habla (además de español) ☐ Inglés ☐ Chino ☐ Hindi
☐ Tagalo ☐ Otro _____

Gracias por su interés,
División de Elecciones del Condado de Ventura

VENTURA COUNTY